

580973-2026 - Zadávaní

Mađarsko – Služby při údržbě parků – Parkfenntartási szolgáltatások-2026-2027

OJ S 161/2026 21/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Gyöngyös Városi Önkormányzat

E-mail: szilagyi.attila@gyongyosph.hu

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Parkfenntartási szolgáltatások-2026-2027

Popis: Az eljárás négy részben kerül kiírásra: A közbeszerzés tárgya: - az 1. részben Gyöngyös város központi belterületén, - a 2. részben Mátrafüred területén található zöld felületek fenntartási és karbantartási munkái - a 3. részben Gyöngyös város központi belterületén fasori munkák, - a 4. részben Mátrafüred területén központi belterületén fasori munkák és egyéb munkák elvégzése a csatolt árazatlan költségvetésben foglaltak szerint. Az ajánlatkérő közterületi parkfenntartási munkák elvégzésére köt az ajánlatkérő részekben keretmegállapodást, a keretmegállapodás időtartama alatt - az 1. részben összesen nettó 190.290.126,- Ft, - a 2. részben összesen nettó 15.379.715,- Ft - a 3. részben összesen nettó 22.388.944,- Ft - a 4. részben összesen nettó 3.484.227,- Ft keretösszegben. Valamennyi részre irányadó rendelkezések: Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező árazatlan mintaköltségvetés tartalmazza. Ajánlatkérő az eljárás második, konzultációs szakaszában a Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti konzultációs eljárásokat folytat le. Ajánlatkérő tervezetten kettő konzultációs eljárást folytat le, az első tervezetten a keretmegállapodás megkötését követő 15 napon belül, a másodikat az ajánlatkérő 2027. évi költségvetési rendeletének jóváhagyását követő 15 napon belül. A konkrét feladatok és azok mennyisége a keretmegállapodás második részeként lefolytatásra kerülő Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti konzultációs eljárások során kerülnek részletesen meghatározásra, így az alábbiakban ismertetett elvégzendő feladatok tájékoztató jellegűek, és a megadott mennyiségi adatok becsült, egy évre vonatkozó főbb mennyiségi adatokat jelölnek. A nyertes ajánlattevő által elvégzendő konkrét feladatok és azok mennyisége, illetve az adott egyedi szerződés szerinti egységárak a konzultációs eljárást követően az egyedi szerződésben kerülnek rögzítésre. Ahol jelen felhívás vagy bármely csatolt közbeszerzési dokumentum-tervezet valamely munka megrendelését említi, ott ezen a Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti, konzultációs eljárás lefolytatását követő egyedi szerződéskötés útján történő megrendelést kell érteni. Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását, a részletes követelményrendszert és a munkavégzéssel érintett területek tételes megjelölését a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. A keretmegállapodás időtartama 3 hónappal meghosszabbítható, és figyelemmel arra, hogy a szolgáltatás keretében végzendő munkák szükséges mennyiségét az előre nem látható időjárási viszonyok befolyásolják, a tényleges mennyiség az egyedi szerződések teljesítése során 30%-kal

eltérhet, ennek megfelelően a keretösszeg legfeljebb +30%-kal emelhető a keretmegállapodás szerinti feltételekkel. Ezek a módosítások a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontja szerinti módosításnak minősülnek. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretösszeget nem köteles kimeríteni a konzultációs eljárások során, továbbá hogy a beszerzett szolgáltatás ténylegesen kifizetésre kerülő ellenértéke nem haladhatja meg a keretösszeget, figyelemmel a Kbt. 104. § (8) bekezdésében foglaltakra. Ajánlatkérő az egyes feladatok ellenértékét az adott munkák szerződésszerű elvégzését követően, teljesítésigazolás alapján, a nettó egységárak alapulvételével fizeti meg, az ajánlati ár részletezését tartalmazó táblázatban a "Nettó vállalkozói díj" az értékelés alapjául szolgáló számított adat. Szerződéskötési feltétel: Az ajánlatkérő előírja, hogy a nyertes ajánlattevőnek legkésőbb a keretmegállapodás megkötésének napján rendelkeznie kell a közbeszerzés tárgyát (parkfenntartási szolgáltatások) képező bármely tevékenységgel összefüggésben okozott károk megtérítésére kiterjedő, az ajánlattételkor hatályos és érvényes szakmai felelősségbiztosítással - az 1. részre tett ajánlat esetén: legalább 5 Mft/káresemény, 50 Mft/év mértékű fedezeti limittel, - a 2. részre tett ajánlat esetén: legalább 5 Mft/káresemény, 10 Mft/év mértékű fedezeti limittel. - a 3. részre tett ajánlat esetén: legalább 5 Mft/káresemény, 10 Mft/év mértékű fedezeti limittel. - a 4. részre tett ajánlat esetén: legalább 1 Mft/káresemény, 5 Mft/év mértékű fedezeti limittel. Nyertes ajánlattevő a fentiek szerinti felelősségbiztosítást a keretmegállapodás teljes időtartama alatt köteles fenntartani. Nyertes ajánlattevő köteles a felelősségbiztosítási fedezet fennálltát a biztosítási kötvény és a fedezetigazolás másolatának ajánlatkérő részére történő megküldésével/átadásával a keretmegállapodás megkötésekor, ezt követően pedig a keretmegállapodás időtartama alatt ajánlatkérő felhívására igazolni. Ajánlatkérő az előírt feltételeknek megfelelő felelősségbiztosítási fedezet legkésőbb szerződéskötéskori igazolásának hiányát vagy megtagadását a keretmegállapodás megkötésétől való visszalépésnek tekinti. A szerződéskötéstől történő visszalépés a Kbt. 54. § (4) bekezdése szerinti eseménynek minősül. További és részletes feltételeket a felhívás további rendelkezései, a közbeszerzési dokumentumokként csatolt műszaki iratok, az árazatlan költségvetések, és a szerződéstervezetek tartalmazzák. Az EKR karakterkorlátozására tekintettel az egyes részek mennyiségi adataira a II.4.2. pont (BT-24) tartalmaz rendelkezéseket.

Identifikátor řízení: 1e9fa1b1-0ed3-4592-8990-aafbb32b4a25

Interní identifikátor: EKR001257492026

Typ řízení: Otevřená

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: Kbt. 81. § szerint.

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 77313000 Služby při údržbě parků

2.1.2. Místo plnění

Obec: Gyöngyös

PSČ: 3200

Nižší územní jednotka země (NUTS): Heves (HU312)

Země: Maďarsko

Další informace: A teljesítés helyét részletesen a felhívás II.2.3. pontja tartalmazza.

2.1.4. Obecné informace

Další informace: A továbbiakban: AT = ajánlattevő; AK = ajánlatkérő; A = ajánlat 1. Az A-nak tartalmaznia kell jelen felhívásban és a felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentumokban előírt nyilatkozatokat, iratokat. Az AT a Kbt. 66.§ (5) bek. szerinti felolvasó lapot köteles az A-

hoz csatolni (EKR-ben) a Kbt. 68.§ (4) bek.szerinti tartalommal. Az AT-nek A-hoz csatolnia kell a Kbt. 66.§ (2) bek, és a 67.§ (4) bek szerinti nyilatkozatokat. 2. Az A-nak tartalmaznia kell az AT és bevonásuk esetén az A-ban nyilatkozatot tevő alkalmasság igazolására igénybe vett más szervezet/személy alábbi iratait: az A-t aláíró és/vagy az A-ban bármely nyilatkozatot tevő, meghatalmazást adó, kötelezettséget vállaló stb. cégjegyzésre jogosult személy(ek) aláírási címpéldányát, vagy a 2006. évi V. tv. 9. § szerinti aláírás-mintáját, ha a letelepedés helye szerinti jogrendszer az aláírási címpéldány vagy aláírás-minta intézményét nem ismeri, úgy ezekkel egyenértékű dokumentumok csatolandóak, a cégkivonatban nem szereplő kötelezettségvállaló(k)/nyilatkozattevő(k) esetében az erre vonatkozó, a meghatalmazott aláírását is tartalmazó írásos meghatalmazás példányát. Egyéni vállalkozó esetében az AK aláírási címpéldány becsatolását írja elő. 3. Hiánypótlás: Kbt. 71.§, 424/2017. (XII.19.) Kr. (e-kr.) 11. § (2)-(3) bek, 17.§ (1) bek. 4. Az AK jelen eljárást a saját nevében folytatja le. 5. Ajánlatkérő az ajánlati felhívás III.1.3. pontjában meghatározott műszaki, illetve szakmai alkalmassági, valamint pénzügyi/gazdasági alkalmassági feltételeket és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest - a Közbiztosítási Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban határozza meg, ugyanis az ajánlatkérő a műszaki alkalmassági követelménynek megfelelést konkrét képesítéshez/végzettséghez kapcsolódó szakmai tapasztalathoz, konkrét szolgáltatással kapcsolatos referenciához kötötte, továbbá, az 1. és 2. részben a pénzügyi/gazdasági alkalmassági követelményeknek megfelelést pedig konkrét szolgáltatással kapcsolatos árbevételhez kötötte. 6. Ajánlatkérő a közbiztosítási dokumentumokat - ajánlati dokumentáció elnevezéssel - az elektronikus közbiztosítási rendszerben (a továbbiakban: EKR) az alábbiak szerint bocsátja rendelkezésre: ajánlatkérő a közbiztosítási dokumentumokat a gazdasági szereplők részére elektronikus úton korlátlanul és teljeskörűen, térítésmentesen hozzáférhetővé teszi az elektronikus közbiztosítási rendszerben, melynek elérhetősége <https://ekr.gov.hu> akként, hogy a dokumentumokhoz az EKR-ben regisztrált, illetve az eljárás tekintetében érdeklődést jelző gazdasági szereplők férnek hozzá. 7. Az ajánlatban ajánlattevői nyilatkozatot kell csatolni a Kbt.66.§(2) bekezdésének megfelelően. 8. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében ajánlattevő köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Ha változásbejegyzési eljárás nincs folyamatban, úgy arra vonatkozóan nyilatkozni szükséges. 9. Az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia, amelyben feltüntetésre kerül az ajánlattevő neve, székhelye /lakóhelye, valamint az ajánlatok értékelésének alapját képező megajánlások. A 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet (továbbiakban: EKR rendelet) 11.§-a szerint az ajánlatkérőnek a közbiztosítási dokumentumok között elektronikus űrlapként kell létrehoznia a felolvasólap mintáját, amelyet az ajánlattevő az elektronikus űrlap formájában köteles az ajánlat részeként kitölteni. A csatolandó további dokumentumok listája és további információk terjedelmi korlátok miatt részletezve az ajánlati dokumentációban. 10. Ajánlatkérő a Kbt. 75.§ (2) bekezdés e) pontjában foglaltakat jelen eljárásban alkalmazza. 11. A Kbt. 71. § (6) bekezdés szerinti esetben ajánlatkérő nem rendel el újabb hiánypótlást. 12. Az ajánlatokat elektronikus úton az EKR rendszerbe kell benyújtani. 13. Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőt, hogy az ajánlati dokumentáció az ajánlatkérő által a Kbt. 57.§ (1) bekezdése alapján a felhívás közzétételének napjától rendelkezésre bocsátott közbiztosítási dokumentumok gyűjtőneve, ajánlatkérő ajánlati dokumentáció/dokumentáció megnevezéssel jelöli az általa a felhívás közzétételének napjától rendelkezésre bocsátott közbiztosítási dokumentumokat. 14. A nyertes ajánlattevőnek a panaszok, rendkívüli események bejelentésének fogadására megfelelő elektronikus levelezőrendszert kell üzemeltetni az első egyedi szerződés megkötését követő egy hónapon belül. 15. Ajánlatkérő alkalmazza továbbá az ukrainai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014 /EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalmat. Az ajánlattevő ajánlatában a tilalom

tekintetében nyilatkozni köteles. 16. Ahol a Kbt. vagy a felhatalmazása alapján megalkotott jogszabály alapján az AK a közbeszerzési eljárás során valamely dokumentum benyújtását írja elő, a dokumentum benyújtható az EKR-ben kitöltött elektronikus űrlap alkalmazásával, vagy – amennyiben az adott dokumentumra a nyilatkozattétel nyelvén elektronikus űrlap nem áll rendelkezésre – a papíralapú dokumentum egyszerű elektronikus másolata formájában. Egyebekben irányadó: Kbt. 41/A. § (1) bek. 17. FAKSZ: Dr.Lánczidi Csaba (00605) 18. Szerződéskötés: Kbt. 131.§ (4) bek. 19. Üzleti titok: Kbt. 44.§, EKR-ben erre szolgáló funkció. 20. Egyebekben irányadó: Kbt., e-Kr és vh. rendeletei. 21. Továbbiak: a karakterkorlátozás miatt a közbeszerzési dokumentumokban. Közbeszerzési dokumentumok elérhetősége: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001257492026/reszletek>

Právni základ:

Směrnice 2014/24/EU

2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 4

Smluvní podmínky:

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 4

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Parkfenntartás-Gyöngyös központi belterület

Popis: Keretmegállapodás keretében közterületi parkfenntartási munkák elvégzése, a keretmegállapodás időtartama alatt összesen nettó 190.290.126.- Ft keretösszegben. Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező árazatlan mintaköltségvetés tartalmazza. Ajánlatkérő az eljárás második, konzultációs szakaszában a Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti konzultációs eljárásokat folytat le. A konkrét feladatok és azok mennyisége a keretmegállapodás második részeként lefolytatásra kerülő Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti konzultációs eljárások során kerülnek részletesen meghatározásra, így az alábbiakban ismertetett elvégzendő feladatok tájékoztató jellegűek, és a megadott mennyiségi adatok becsült, egy évre vonatkozó főbb mennyiségi adatokat jelölnek. A nyertes ajánlattevő által elvégzendő konkrét feladatok és azok mennyisége a keretmegállapodás alapján megkötésre kerülő egyedi szerződésekben kerülnek rögzítésre. Feladatok: Gyöngyös város központi belterületén található közterületek, közparkok, természetesen kialakult (nem építési tevékenységgel létrehozott) zöldterületek, és az azokon lévő műtárgyak (virágágyak, kandeláberekben elhelyezett virágtartók, ideiglenesen kihelyezett virágtartó állványok, körforgalmakban elhelyezett adventi díszvilágítások), közhasználatú építményrészek (közhasználatú építmények épített virágágyásai, egyéb virágtartók) teljeskörű karbantartása, egybefüggő öntözőrendszerek üzemeltetése. Fontosabb becsült mennyiségek (évente több alkalommal elvégezve) - Gépi kaszálás gyűjtés nélkül normál fűben : 53,2 ha - Gépi kaszálás gyűjtés nélkül 21-30 cm fűben: 407.217 m2 - Gépi kaszálás gyűjtés nélkül 31-40 cm fűben: 407.217 m2 - Kaszálék gyűjtés sík területen, normál gépi kaszálás után: 513.038 m2 - Tavaszi őszi pázsittakarítás kézzel, géppel: 160 ha - Parlagfű mentesítés 6,1 ha - Sövények ápolása: 5.100 m2 - Virágágyások gondozása: 8.000 m2 - Egy- és kétnyári növények ültetése, gondozása: 30.000,- - Park takarítása kézzel, géppel: 3.000 m3 - Évelő növények ápolása (kapálás): 7.500 db - Kandeláberek lévő növények öntözése, ápolása: 400

óra - Automata öntöző hálózat üzemeltetési munkák: 7.000 m² területen - Egyéb szakipari képesítést igénylő munkák: 50 óra - Egyéb szakipari képesítést nem igénylő 100 óra - Ütőcsillapítók cseréje, felújítása mulccsal, vagy homokkal: 500 m³ - adventi díszvilágítás kiépítése közparkba: 4 db (meglévő elektromos gyertya) - Fadarálék kijuttatása cserjék alá (anyag nélkül): 100 m³ Nyertes ajánlattevőnek a munkákat az ajánlati felhíváshoz csatolt „Ét-01-01 Gyöngyös Éves ÜTEMTERV-üzemi terv” szerinti időszakokban kell elvégeznie. A szerződéskötést követően az éves ütem terv alapján adja ki az Ajánlatkérő -egyeztetve az ajánlattevővel- a heti ütemtervet. Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező Klt-01 árazatlan költségvetés tartalmazza. Ajánlattevőnek az ajánlatát az árazatlan költségvetés beárazásával kell megadnia. Minden tételre kell ajánlatot adni, új tétel nem szerepelhet az ajánlatban, a nettó egységár vetítési alapját megváltoztatni nem szabad. Az egységárak csak egész számban adhatóak meg! Az árazatlan költségvetés a szükséges munkáknak a szerződés időtartama alatti becsült mennyiségét tartalmazza, az ajánlati ár értékelése ennek figyelembe vételével, a nettó összesített ajánlati ár alapján történik. Az ajánlatkérés mellékleteiben meghatározott munkák tájékoztató jellegűek, mennyiségük egy szolgáltatási évre vonatkozó becsült adat. Ajánlatkérő az egyedi megrendelés és a heti ütemterv kiadása során határozza meg a konkrét feladatokat, amik adott esetben eltérhetnek az éves ütemtervtől. Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását, a részletes követelményrendszert és a munkavégzéssel érintett területek tételes megjelölését jelen felhívás és a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretösszeget nem köteles kimeríteni a konzultációs eljárások során, továbbá hogy a beszerzett szolgáltatás ténylegesen kifizetésre kerülő ellenértéke nem haladhatja meg a keretösszeget, figyelemmel a Kbt. 104. § (8) bekezdésében foglaltakra. Interní identifikátor: EKR001257492026/1

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 77313000 Služby při údržbě parků

Další klasifikace (cpv): 77310000 Služby vysazování a údržby zelených ploch, 77311000

Služby související s údržbou okrasných zahrad a parků, 77312100 Služby související s hubením plevelu

5.1.2. Místo plnění

Obec: Gyöngyös

PSČ: 3200

Nižší územní jednotka země (NUTS): Heves (HU312)

Země: Maďarsko

Další informace: Az elvégzendő feladatok térbeli lehatárolását Gyöngyös központi belterület esetén a T-01 (Gyöngyös központi belterület) sorozatszámú térképeken adtuk meg, Gyöngyös központi belterület esetén 4 db részletező térképet is készült a térképi állomány jobb kezelhetősége miatt, ezek T-01-02. - T-01-05. számozásúak. A szolgáltatási helyek jobb beazonosítása végett a területekről, tájékoztató jelleggel *.kml fájlokat is csatoltunk, ezek megnyitásához az ingyenes elérhető Google-Eart program telepítése szükséges. A területek összesítő kimutatását Gyöngyös központi belterület esetén a K-01-01. - T-01-08. számú, táblázatban adtuk meg.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 15/09/2026

Datum konce trvání: 31/08/2027

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Minden részben a keretmegállapodás 3 hónap további időtartamra meghosszabbítható, ajánlatkérő egyoldalú, nyertes ajánlattevőhöz címzett nyilatkozatával. A hatály meghosszabbítására vonatkozó jognyilatkozatot az ajánlatkérő a hatály lejártát megelőző legkésőbb 30 nappal korábban jogosult megtenni. A keretmegállapodás hatályának fentiek szerinti meghosszabbítását a felek a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontja szerint kezelik.

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: Kiegészítés a II.2.5. ponthoz: Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező Klt-01 árazatlan költségvetés tartalmazza. Az ajánlatkérés mellékleteiben meghatározott munkák tájékoztató jellegűek, mennyiségük egy szolgáltatási évre vonatkozó becsült adat. Az össz. nettó ajánlati ár alapja az ajánlati dokumentáció részét képező, mellékletként rendelkezésre bocsátott árazatlan mintaköltségvetés teljeskörűen (valamennyi tételsorra vonatkozóan) beárazva. Az ajánlattevő köteles megadni valamennyi feladat tekintetében (soronként) a nettó egységárát, valamint – a vonatkozó mértékegység figyelembevételével – a nettó egységár és a megadott becsült éves mennyiség szorzataként az összesen nettó árat. Az ezen szorzás eredményeként előállt összesen nettó árakat az ajánlattevő köteles összeadni, és az összeadás eredményét az „Össz. nettó vállalkozói díj (ajánlati ár)” mezőben. Ezt az összeget kell a felolvasólapon is szerepeltetni, és ezen összeget értékeli az ajánlatkérő ajánlati árként. Ajánlattevőnek az ajánlatát az árazatlan költségvetés beárazásával kell megadnia. Minden tételre kell ajánlatot adni, új tétel nem szerepelhet az ajánlatban, a nettó egységár vetítési alapját megváltoztatni nem szabad. Az egységárak csak egész számban adhatóak meg! Ajánlatkérő felhívja a gazdasági szereplők figyelmét, hogy a fentiek szerinti ajánlati ár kizárólag az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálja. Ajánlatkérő az egyedi megrendelés és a heti ütemterv kiadása során határozza meg a konkrét feladatokat, amik adott esetben eltérhetnek az éves ütemtervtől. A nyertes ajánlattevő a konzultációs eljárás eredményeként megkötött egyedi szerződés alapján, a benyújtott végleges ajánlat szerinti költségvetésben foglalt egységárak alapján meghatározott, az egyedi szerződés tárgyát képező és szerződésszerűen elvégzett feladatok után járó, tételes elszámolással meghatározott vállalkozói díjra jogosult. Kiegészítés a II.2.7. ponthoz: A keretmegállapodás hatályba lépésének dátuma tájékoztató jellegű, függ jelen eljárást lezáró döntés meghozatalának napjától, az összegezés megküldésének és a szerződéskötési moratórium leteltének napjától, illetve, a keretmegállapodás mindkét fél általi aláírásának napján, legkorábban 2026.09.15. napján lép hatályba. További információ: Az ajánlatkérő a Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti eljárás alkalmazását az alábbi okokból tartja indokoltnak: - a parkfenntartási szolgáltatás jellege helyi ismeretet, állandó gépi és személyi kapacitás folyamatos rendelkezésre állását igényli, amelyet a keretmegállapodás alapján egy ajánlattevővel történő együttműködés biztosít leghatékonyabban; - a keretmegállapodás nem tartalmazza az egyedi szerződések minden feltételét (a konkrét feladatok és mennyiségek az éves költségvetési rendeletről és az időjárási viszonyoktól függően a konzultációs eljárás során kerülnek meghatározásra) - a verseny érvényesülését az eljárás első szakaszában lefolytatott nyílt eljárás biztosítja, amelyben korlátozás nélkül

valamennyi gazdasági szereplő ajánlatot tehet; - az ajánlatkérő a keretösszeget nem köteles kimeríteni, és a keretmegállapodás időtartama nem haladja meg a Kbt. 104. § (5) bekezdése szerinti korlátot. Az ajánlatkérő a fentiekre tekintettel a Kbt. 105. § (2) bekezdés szerinti eljárás alkalmazását nem tartja indokoltnak, mivel a beszerzés jellege és a helyi szolgáltatás-nyújtás sajátosságai az egy ajánlattevős keretmegállapodáson alapuló konzultációs eljárás alkalmazását támasztják alá.

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Technici nebo technické orgány pro provádění práce

Popis výběrového kritéria: M.1) Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben nem rendelkezik az alábbi szakemberekkel: M.1.1) legalább egy fő kertépítő és zöldterület fenntartó szakmai képzettséggel/szakmai szakképesítéssel, vagy kertész szakmai képzettséggel/szakmai szakképesítéssel, vagy dísznövénykertész szakmai képzettséggel/szakmai szakképesítéssel, vagy bármelyik képzettséggel egyenértékű végzettséggel rendelkező szakemberrel, akinek legalább 1 éves parkfenntartási szakmai tapasztalata van. M.1.2) legalább egy fő növényvédelmi szakmérnök szakirányú szakképzettséggel rendelkező szakemberrel, akinek legalább 1 éves szakmai tapasztalata van. Ajánlatkérő elfogadja az M.1.1)-M.1.2) pont szerinti szakember vonatkozásában az előírt képzettség helyett azzal egyenértékű jogosultságot /képzettséget is, azzal, hogy az egyenértékűséget ajánlattevőnek bizonyítania kell. E körben ajánlatkérő felhívja a figyelmet a külföldi bizonyítványok és oklevelek elismeréséről szóló 2001. évi C. törvényben foglalt rendelkezésekre. A szakemberek között egy adott közbeszerzési részen belül átfedés lehet, és amennyiben az ajánlattevő az 1. és a 2. részben is ajánlatot tesz, ugyanazon alkalmassági feltételt ugyanazon szakember bevonásával is igazolhatja. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: KR) 1. § (1) bekezdése szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. §-ban foglaltak szerint a 2. § (5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. részében szereplő részletes információk megadását a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek és adott esetben további ajánlattevő(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezet (21-22. és 24.§) szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel(nek) a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)-tól a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolás(oka)t, ha ajánlatkérő a Kbt. 69.§ (11) bekezdése szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: Az ajánlattevőknek a műszaki, illetve szakmai alkalmasságukat az alábbi dokumentumok benyújtásával kell igazolni: M.1) A KR 21.§ (3) bekezdés b) pontja alapján azoknak a szakembereknek a megnevezése, végzettségük, képzettségük, szakmai tapasztalatuknak az előírt alkalmassági követelmények szerinti körben történő ismertetése, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. E körben csatolandó dokumentumok valamennyi szakember tekintetében külön-külön: - a szakember bevonására, ismertetésére vonatkozó elektronikus (EKR) nyilatkozat, melyben ajánlattevő köteles megadni az érintett szakember nevét, valamint pontosan megjelölni (az ajánlati felhívás vonatkozó pontjának megadásával), hogy az érintett szakember melyik alkalmassági feltételnek való megfelelés céljából kerül bevonásra; - a szakember saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, olyan

részletezettséggel, hogy annak alapján a vonatkozó alkalmasság minimumkövetelmény körében előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen; - az előírt alkalmassági követelmény szerinti körben a szakmai önéletrajzban megjelölt végzettséget, képzettséget igazoló dokumentum(ok), - a szakember által aláírt rendelkezésre állási nyilatkozat, melyben a szakember nyilatkozik, hogy az ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítése céljából a szerződés teljes időtartama alatt rendelkezésre fog állni. A saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell a szakember nevét, a kiadott iratminta szerinti egyes természetes személyazonosító adatait, az előírt alkalmassági követelmény szempontjából releváns végzettségét, képzettségét, valamint az előírt időtartamú releváns szakmai tapasztalatának bemutatását. Az önéletrajzban a szakmai tapasztalatok időtartamát (kezdő és befejező időpontját) év/hó pontossággal kell megadni. Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az előírt szakmai tapasztalat idejének vizsgálatakor a párhuzamos időszakokat csak egyszer veszi figyelembe. A szakmai tapasztalat időtartama tekintetében minden megkezdett hónap teljes hónapnak minősül. Ennek figyelembe vételével egész számokban kerül figyelembe vételre a szakmai tapasztalat időtartama. A kezdő és a befejező hónap is beleértendő a tapasztalati időbe. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65. § (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7), (9) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitásra, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja továbbá a figyelmet a Kbt. 65. § (12) bekezdésére.

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: M.2) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) teljesített, - az 1. részre vonatkozó ajánlattétel esetén összesen legalább nettó 33.000.000,- Ft értékű, zöldfelület-kezelési és/vagy parkfenntartási, parkgondozási szolgáltatásra vonatkozó referenciával. Ajánlatkérő az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett teljesítéseket veszi figyelembe. Az ajánlattevő több referencia alapján is igazolhatja a megfelelést. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: KR) 1. § (1) bekezdése szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. §-ban foglaltak szerint a 2. § (5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. részében szereplő részletes információk megadását a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek és adott esetben további ajánlattevő(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezet (21-22. és 24.§) szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel(nek) a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)-tól a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolás (oka)t, ha ajánlatkérő a Kbt. 69.§ (11) bekezdése szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: M.2) A KR 21.§ (3) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától (hirdetmény eSender általi feladásának dátuma) visszafelé számított 36 hónap legjelentősebb, közbeszerzés tárgya (parkfenntartás és/vagy zöldfelület-kezelés) szerinti szolgáltatások teljesítésére vonatkozó referenciá(ka)t igazoló irat csatolása, a KR 22. § (1)-(2) bekezdésében foglaltakkal összhangban. A referenciát igazoló iratnak legalább az alábbi adatokat tartalmaznia kell: - a szerződést teljesítő szervezet (ajánlattevő/közös ajánlattevő/a Kbt. 65. §

(7) bekezdése szerinti, kapacitásnyújtó szervezet) megnevezése, címe (székhelye), - a (rész) teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja, év, hó, naptól - év, hó, napig), - a szerződést kötő másik fél megnevezése, címe (székhelye), - a referenciát nyújtó személy neve és e-mail vagy telefonos elérhetősége, - a szerződés tárgya olyan részletességgel meghatározva, hogy abból az alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen, - a (rész)teljesítésért ajánlattevő részére juttatott ellenérték nettó összege, - konzorciumban történő teljesítés esetén információ a saját teljesítés arányáról az alkalmassági követelmények szerinti bontásban (%), valamint - nyilatkozat arról, hogy a (rész)teljesítés a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt-e.* *:Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az alkalmassággal kapcsolatban ismertetendő adatokat olyan pontossággal kérjük megadni, hogy abból a jelen felhívásban meghatározott alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65.§ (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7), (9) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitására, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja továbbá a figyelmet a Kbt. 65. § (12) bekezdésére.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: P.1) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha bármely pénzforgalmi számláján a vonatkozó banki igazolás kiállítását megelőző 1 évben 15 napot meghaladó időtartamú, a 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pontja szerinti sorbaállítás volt, vagy van az igazolás kiadásakor. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja:

Ajánlattevőnek ajánlatában a KR 1.§ (1) bekezdésének megfelelően az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel Ajánlatkérő által meghatározott gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. § szerint a 2. § (5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. rész szerinti részletes információk megadását a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Ajánlattevő(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezetnek (19. §) megfelelően kell részletesen igazolnia/niuk, hogy megfelel(nek) a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Az a szervezet, amelynek adatait ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)től a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolásokat, ha ajánlatkérő a Kbt. 69.§(11) bekezdés szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: Az ajánlattevők gazdasági és pénzügyi alkalmasságukat az alábbi dokumentumok benyújtásával tartoznak igazolni: P.1) Az ajánlattevő köteles valamennyi pénzforgalmi számlaszámára vonatkozóan a pénzforgalmi számlaszámot vezető pénzügyi intézménytől származó, az eljárást megindító felhívás feladásának napjánál nem régebben kelt

nyilatkozatot csatolni – attól függően, hogy a pályázó mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg a tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak –, legalább az alábbi tartalommal: - a pénzforgalmi számla számlaszáma, - mióta vezeti a pénzügyi intézmény a gazdasági szereplő adott pénzforgalmi számláját, - volt-e a számlán az igazolás kiállítását megelőző 1 évben (illetve van-e az igazolás kiállításakor) 15 napon meghaladó sorbaállítás. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65.§ (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7)-(8) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitására, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65.§ (12) bekezdésére, valamint a KR 19. § (3) bekezdésére.

Kritérium: Specifický roční obrat

Popis výběrového kritéria: P.2.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha az ajánlati felhívás feladását megelőző legutolsó 3 lezárt üzleti évben a közbeszerzés tárgyából (parkfenntartás és/vagy zöldfelület-kezelés) származó, általános forgalmi adó nélkül számított nettó árbevétele összesen nem éri el - az 1. részre vonatkozó ajánlattétel esetén összesen a nettó 33.000.000,- Ft-ot. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja: Ajánlattevőnek ajánlatában a KR 1.§ (1) bekezdésének megfelelően az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel Ajánlatkérő által meghatározott gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. § szerint a 2. § (5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. rész szerinti részletes információk megadását a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Ajánlattevő(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezetnek (19. §) megfelelően kell részletesen igazolnia/niuk, hogy megfelel (nek) a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Az a szervezet, amelynek adatait ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6: 419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)től a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolásokat, ha ajánlatkérő a Kbt. 69.§(11) bekezdés szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: Az ajánlattevők gazdasági és pénzügyi alkalmasságukat az alábbi dokumentumok benyújtásával tartoznak igazolni: P.2) A KR 19. § (1) bekezdés c) pontja alapján az ajánlattevő köteles csatolni az eljárást megindító felhívás feladásának napját megelőző három, mérlegfordulónappal lezárt üzleti év közbeszerzés tárgya (parkfenntartási és/vagy zöldfelület-kezelési szolgáltatás) szerinti nettó árbevételéről szóló nyilatkozatot, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak. Ha az ajánlattevő a fentiek szerinti árbevételről szóló nyilatkozattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében ilyen nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, az előírt P.2) alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az előírt P.2) alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ha az ajánlattevő a fentiek szerinti árbevételi adatot azért nem tudja az ajánlatkérő által előírt teljes időszakra vonatkozóan megadni, mert az időszak kezdete után kezdte meg működését, az alkalmasságát a működésének megkezdését követő időszakra vonatkozó árbevételi adattal jogosult igazolni. A

később létrejött gazdasági szereplők vonatkozásában az ajánlatkérő nem határoz meg a minden ajánlattevő tekintetében irányadótól eltérő árbevételi követelményt. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65.§ (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7) -(8) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitására, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja továbbá a figyelmet a Kbt. 65.§ (12) bekezdésére.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Náklady

Popis: Össz. nettó ajánlati ár (Ft)

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Az ajánlatkérő az ajánlatokat - részenként külön-külön - a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerint, a legalacsonyabb ár értékelési szempontja alapján bírálja el. Az ajánlatkérő a Kbt. 76. § (5) bekezdésében foglaltakra tekintettel rögzíti, hogy az ajánlatkérő arra tekintettel választotta a legalacsonyabb ár egyedüli értékelési szempontját, hogy az ajánlatkérő igényeinek a felhívásban és a felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentumokban konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő szolgáltatás felel meg, és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja. További feltételeket, előírásokat az EKR karakterkorlátozására tekintettel jelen felhívás és a további közbeszerzési dokumentumok tartalmaznak.

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Lsd. BT-543 pont.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: maďarština

Adresa zadávací dokumentace: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001257492026>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001257492026>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: maďarština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Popis finanční záruky: Ajánlatkérő az ajánlattételt biztosíték nyújtásához köti, amit ajánlattevőnek az ajánlati kötöttség beálltaig kell ajánlatkérő rendelkezésére bocsátani 1.500.000,- HUF, azaz egymillió-ötszázezer forint értékben, a Kbt. 54. § (2) bekezdés szerint. Az ajánlati biztosíték teljesíthető az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetésével, pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnel. Az ajánlati biztosíték ajánlattevő általi elvesztésére a Kbt. 54. § (4) bekezdése, visszafizetésére az 54. § (5)-(7) bekezdése az irányadó.

Lhůta pro doručení nabídek: 10/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 30 Dny

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 10/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Az iratok felbontását az EKR a fenti határidő lejártát követően, hatvan perccel később kezdi meg. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi úgy, hogy a

bontás időpontjában az ajánlatok az ajánlatkérő számára hozzáférhetővé válnak. A bontási eljárásról további részletes információk: a felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentum-részben.

Další informace: Az ajánlatok bontása elektronikusan történik, irányadó a Kbt. 68. §-a és a 424 /2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. §-a.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Az ajánlatkérő szerződést biztosító

mellékkötelezettségként késedelmi, hibás teljesítési, és megghiúsulási kötbért ír elő a jelen felhíváshoz mellékelt szerződéstervezetben foglaltak szerint. Továbbiak: Lsd. szerződéstervezet.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne

Tento postup spadá pod Nařízení o zahraničních dotacích (FSR)

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: A Kbt. 35. § (8) és (9) bekezdései alapján az ajánlatkérő rögzíti, hogy nem köti a közbeszerzési eljárásban történő részvételt gazdálkodó szervezet/projektársaság alapításához, a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés teljesítése érdekében nem teszi lehetővé és nem követeli meg a nyertes ajánlattevő(k)től gazdálkodó szervezet/projektársaság alapítását.

Finanční ujednání: A teljesítésre kerülő szolgáltatás ellenértékét ajánlatkérő havonta utólag, a tárgyhónapban a nyertes ajánlattevő által ténylegesen teljesített szolgáltatásokra vonatkozóan kiállított számla és az ajánlatkérő teljesítésigazolása alapján, banki átutalással fizeti meg, 30 naptári napos fizetési határidővel, a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdésében foglaltak szerint.

A számlákban foglalt szerződéses ellenérték teljesítésére a Ptk. 6:130. § (1) és (2) bekezdésében foglaltak irányadók. Az ajánlattétel, a keretmegállapodás, az egyedi szerződések, a számlázás és a kifizetés pénzneme a magyar forint (HUF). Az ajánlatkérő előleget nem fizet, a nyertes ajánlattevő előleg fizetésére nem tarthat igényt. Irányadó továbbá a Kbt. 27/A§, a KR 32/A. §-a, valamint a Ptk. 6:155. §-a, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény, illetve az államháztartásról szóló 2011. Évi CXCV. törvény releváns rendelkezései. További és részletes feltételeket lásd a szerződéstervezetben.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda bez obnovení soutěže

Maximální počet účastníků: 1

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informace o lhůtách pro přezkum: Kbt. 148. § rendelkezései szerint.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Gyöngyös Városi Önkormányzat

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizace přijímající žádosti o účast: Gyöngyös Városi Önkormányzat

Organizace zpracovávající nabídky: Gyöngyös Városi Önkormányzat

5.1. Část: LOT-0002

Název: Parkfenntartás-Mátrafüred központi belterület

Popis: Keretmegállapodás keretében közterületi parkfenntartási munkák elvégzése, a keretmegállapodás időtartama alatt összesen nettó 15.379.715.- Ft keretösszegben. Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező árazatlan mintaköltségvetés tartalmazza. Ajánlatkérő az eljárás második, konzultációs szakaszában a Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti konzultációs eljárásokat folytat le. A konkrét feladatok és azok mennyisége a keretmegállapodás második részeként lefolytatásra kerülő Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti konzultációs eljárások során kerülnek részletesen meghatározásra, így az alábbiakban ismertetett elvégzendő feladatok tájékoztató jellegűek, és a megadott mennyiségi adatok becsült, egy évre vonatkozó főbb mennyiségi adatokat jelölnek. A nyertes ajánlattevő által elvégzendő konkrét feladatok és azok mennyisége a keretmegállapodás alapján megkötésre kerülő egyedi szerződésekben kerülnek rögzítésre. Feladatok: Mátrafüred belterületén található közkertek, közparkok, természetesen kialakult (nem építési tevékenységgel létrehozott) zöldterületek, és az azokon lévő műtárgyak (virágágyak, kandeláberek elhelyezett virágtartók, ideiglenesen kihelyezett virágtartó állványok), közhasználatú építményrészek (közhasználatú építmények épített virágágyásai, egyéb virágtartók) teljes körű karbantartása, virágágyások öntözése. Fontosabb becsült mennyiségek (évente több alkalommal elvégezve) - Gépi kaszálás gyűjtés nélkül normál fűben : 8,3 ha - Gépi kaszálás gyűjtés nélkül 21-30 cm fűben: 24.203 m² - Gépi kaszálás gyűjtés nélkül 31-40 cm fűben: 55.742 m² - Kaszálék gyűjtés sík területen, normál gépi kaszálás után: 166.114 m² - Tavaszi őszi pázsittakarítás kézzel, géppel: 16,7 ha - Parlagfű mentesítés 2,1 ha - Sövények ápolása: 2.100 m² - Virágágyások gondozása: 354 m² - Egy- és kétnyári növények ültetése, gondozása: 5.000 db - Park takarítása kézzel, géppel: 3.000 m³ - Élő növények ápolása (kapálás): 2.500 db - Kandeláberek lévő növények öntözése, ápolása: 30 óra - Locsolás (egynyári): 60 óra - Egyéb szakipari képesítést igénylő munkák: 10 óra - Egyéb szakipari képesítést nem igénylő 60 óra - Ütés csillapítók cseréje, felújítása mulccsal, vagy homokkal: 120 m³ Nyertes ajánlattevőnek a munkákat az ajánlati felhíváshoz csatolt „ÉT-01-02 Mátrafüred Éves ÜTEMTERV PARK” szerinti időszakokban kell elvégeznie. A szerződéskötést követően az éves ütem terv alapján adja ki az Ajánlatkérő -egyeztetve az ajánlattevővel- a heti ütemtervet Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező Klt-02 árazatlan költségvetés tartalmazza. Ajánlattevőnek az ajánlatát az árazatlan költségvetés beárazásával kell megadnia. Minden tételre kell ajánlatot adni, új tétel nem szerepelhet az ajánlatban, a nettó egységár vetítési alapját megváltoztatni nem szabad. Az egységárak csak egész számban adhatóak meg! Az árazatlan költségvetés a szükséges munkáknak a szerződés időtartama alatti becsült mennyiségét tartalmazza, az ajánlati ár értékelése ennek figyelembe vételével, a nettó összesített ajánlati ár alapján történik. Az ajánlatkérés mellékleteiben meghatározott munkák tájékoztató jellegűek, mennyiségük egy szolgáltatási évre vonatkozó becsült adat. Ajánlatkérő az egyedi megrendelés és a heti ütemterv kiadása során határozza meg a konkrét feladatokat, amik adott esetben eltérhetnek az éves ütemtervtől. Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását, a részletes követelményrendszert és a munkavégzéssel érintett területek tételes megjelölését jelen felhívás és a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretösszeget nem köteles kimeríteni a konzultációs eljárások során, továbbá hogy a beszerzett szolgáltatás ténylegesen kifizetésre kerülő ellenértéke nem haladhatja meg a keretösszeget, figyelemmel a Kbt. 104. § (8) bekezdésében foglaltakra.

Interní identifikátor: EKR001257492026/2

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 77313000 Služby při údržbě parků

Další klasifikace (cpv): 77310000 Služby vysazování a údržby zelených ploch, 77311000 Služby související s údržbou okrasných zahrad a parků, 77312100 Služby související s hubením plevelů

5.1.2. Místo plnění

Obec: Gyöngyös

PSČ: 3200

Nižší územní jednotka země (NUTS): Heves (HU312)

Země: Maďarsko

Další informace: Az elvégzendő feladatok térbeli lehatárolását Mátrafüred belterület esetén a T-02 sorozatszámú térképeken adtuk meg. A szolgáltatási helyek jobb beazonosítása végett a területekről, tájékoztató jelleggel „Zoldkataszter_Matrafured_20260609.kml” fájlt is csatoltunk, ezek megnyitásához az ingyenes elérhető Google-Eart program telepítése szükséges. A területek összesítő kimutatását Mátrafüred belterület esetén a K-02-01. - T-01-07. számú, táblázatban adtuk meg.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 15/09/2026

Datum konce trvání: 31/08/2027

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Minden részben a keretmegállapodás 3 hónap további időtartamra meghosszabbítható, ajánlatkérő egyoldalú, nyertes ajánlattevőhöz címzett nyilatkozatával. A hatály meghosszabbítására vonatkozó jognyilatkozatot az ajánlatkérő a hatály lejártát megelőző legkésőbb 30 nappal korábban jogosult megtenni. A keretmegállapodás hatályának fentiek szerinti meghosszabbítását a felek a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontja szerint kezelik.

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: Kiegészítés a II.2.5. ponthoz: Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező Klt-02 árazatlan költségvetés tartalmazza. Az ajánlatkérés mellékleteiben meghatározott munkák tájékoztató jellegűek, mennyiségük egy szolgáltatási évre vonatkozó becsült adat. Az össz. nettó ajánlati ár alapja az ajánlati dokumentáció részét képező, mellékletként rendelkezésre bocsátott árazatlan mintaköltségvetés teljeskörűen (valamennyi tételsorra vonatkozóan) beárazva. Az ajánlattevő köteles megadni valamennyi feladat tekintetében (soronként) a nettó egységárát, valamint – a vonatkozó mértékegység figyelembevételével – a nettó egységár és a megadott becsült éves mennyiség szorzataként az összesen nettó árat. Az ezen szorzás eredményeként előállt összesen nettó árakat az ajánlattevő köteles összeadni, és az összeadás eredményét az „Össz. nettó vállalkozói díj (ajánlati ár)” mezőben. Ezt az összeget kell a felolvasólapon is szerepeltetni, és ezen összeget értékeli az ajánlatkérő ajánlati árként. Ajánlattevőnek az ajánlatát az árazatlan költségvetés beárazásával kell megadnia. Minden tételre kell ajánlatot adni, új tétel nem szerepelhet az ajánlatban, a nettó egységár vetítési alapját megváltoztatni

nem szabad. Az egységárak csak egész számban adhatóak meg! Ajánlatkérő felhívja a gazdasági szereplők figyelmét, hogy a fentiek szerinti ajánlati ár kizárólag az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálja. Ajánlatkérő az egyedi megrendelés és a heti ütemterv kiadása során határozza meg a konkrét feladatokat, amik adott esetben eltérhetnek az éves ütemtervtől. A nyertes ajánlattevő a konzultációs eljárás eredményeként megkötött egyedi szerződés alapján, a benyújtott végleges ajánlat szerinti költségvetésben foglalt egységárak alapján meghatározott, az egyedi szerződés tárgyát képező és szerződösszerűen elvégzett feladatok után járó, tételes elszámolással meghatározott vállalkozói díjra jogosult. Kiegészítés a II.2.7. ponthoz: A keretmegállapodás hatályba lépésének dátuma tájékoztató jellegű, függ jelen eljárást lezáró döntés meghozatalának napjától, az összegezés megküldésének és a szerződéskötési moratórium leteltének napjától, illetve, a keretmegállapodás mindkét fél általi aláírásának napján, legkorábban 2026.09.15. napján lép hatályba. További információ: Az ajánlatkérő a Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti eljárás alkalmazását az alábbi okokból tartja indokoltnak: - a parkfenntartási szolgáltatás jellege helyi ismeretet, állandó gépi és személyi kapacitás folyamatos rendelkezésre állását igényli, amelyet a keretmegállapodás alapján egy ajánlattevővel történő együttműködés biztosít leghatékonyabban; - a keretmegállapodás nem tartalmazza az egyedi szerződések minden feltételét (a konkrét feladatok és mennyiségek az éves költségvetési rendeletről és az időjárási viszonyoktól függően a konzultációs eljárás során kerülnek meghatározásra) - a verseny érvényesülését az eljárás első szakaszában lefolytatott nyílt eljárás biztosítja, amelyben korlátozás nélkül valamennyi gazdasági szereplő ajánlatot tehet; - az ajánlatkérő a keretösszeget nem köteles kimeríteni, és a keretmegállapodás időtartama nem haladja meg a Kbt. 104. § (5) bekezdése szerinti korlátot. Az ajánlatkérő a fentiekre tekintettel a Kbt. 105. § (2) bekezdés szerinti eljárás alkalmazását nem tartja indokoltnak, mivel a beszerzés jellege és a helyi szolgáltatás-nyújtás sajátosságai az egy ajánlattevős keretmegállapodáson alapuló konzultációs eljárás alkalmazását támasztják alá.

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Technici nebo technické orgány pro provádění práce

Popis výběrového kritéria: M.1) Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben nem rendelkezik az alábbi szakemberekkel: M.1.1) legalább egy fő kertépítő és zöldterület fenntartó szakmai képzettséggel/szakmai szakképesítéssel, vagy kertész szakmai képzettséggel/szakmai szakképesítéssel, vagy dísznövénykertész szakmai képzettséggel/szakmai szakképesítéssel, vagy bármelyik képzettséggel egyenértékű végzettséggel rendelkező szakemberrel, akinek legalább 1 éves parkfenntartási szakmai tapasztalata van. M.1.2) legalább egy fő növényvédelmi szakmérnök szakirányú szakképzettséggel rendelkező szakemberrel, akinek legalább 1 éves szakmai tapasztalata van. Ajánlatkérő elfogadja az M.1.1)-M.1.2) pont szerinti szakember vonatkozásában az előírt képzettség helyett azzal egyenértékű jogosultságot /képzettséget is, azzal, hogy az egyenértékűséget ajánlattevőnek bizonyítania kell. E körben ajánlatkérő felhívja a figyelmet a külföldi bizonyítványok és oklevelek elismeréséről szóló 2001. évi C. törvényben foglalt rendelkezésekre. A szakemberek között egy adott közbeszerzési részen belül átfedés lehet, és amennyiben az ajánlattevő az 1. és a 2. részben is ajánlatot tesz, ugyanazon alkalmassági feltételt ugyanazon szakember bevonásával is igazolhatja. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: KR) 1. § (1) bekezdése szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. §-ban foglaltak szerint a 2. §

(5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. részében szereplő részletes információk megadását a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek és adott esetben további ajánlattevő(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezet (21-22. és 24.§) szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel(nek) a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)-tól a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolás(oka)t, ha ajánlatkérő a Kbt. 69.§ (11) bekezdése szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: Az ajánlattevőknek a műszaki, illetve szakmai alkalmasságukat az alábbi dokumentumok benyújtásával kell igazolni: M.1) A KR 21.§ (3) bekezdés b) pontja alapján azoknak a szakembereknek a megnevezése, végzettségük, képzettségük, szakmai tapasztalatuknak az előírt alkalmassági követelmények szerinti körben történő ismertetése, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. E körben csatolandó dokumentumok valamennyi szakember tekintetében külön-külön: - a szakember bevonására, ismertetésére vonatkozó elektronikus (EKR) nyilatkozat, melyben ajánlattevő köteles megadni az érintett szakember nevét, valamint pontosan megjelölni (az ajánlati felhívás vonatkozó pontjának megadásával), hogy az érintett szakember melyik alkalmassági feltételnek való megfelelés céljából kerül bevonásra; - a szakember saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, olyan részletezettséggel, hogy annak alapján a vonatkozó alkalmasság minimumkövetelmény körében előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen; - az előírt alkalmassági követelmény szerinti körben a szakmai önéletrajzban megjelölt végzettséget, képzettséget igazoló dokumentum(ok), - a szakember által aláírt rendelkezésre állási nyilatkozat, melyben a szakember nyilatkozik, hogy az ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítése céljából a szerződés teljes időtartama alatt rendelkezésre fog állni. A saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell a szakember nevét, a kiadott iratminta szerinti egyes természetes személyazonosító adatait, az előírt alkalmassági követelmény szempontjából releváns végzettségét, képzettségét, valamint az előírt időtartamú releváns szakmai tapasztalatának bemutatását. Az önéletrajzban a szakmai tapasztalatok időtartamát (kezdő és befejező időpontját) év/hó pontossággal kell megadni. Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az előírt szakmai tapasztalat idejének vizsgálatakor a párhuzamos időszakokat csak egyszer veszi figyelembe. A szakmai tapasztalat időtartama tekintetében minden megkezdett hónap teljes hónapnak minősül. Ennek figyelembe vételével egész számokban kerül figyelembe vételre a szakmai tapasztalat időtartama. A kezdő és a befejező hónap is beleértendő a tapasztalati időbe. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65. § (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7), (9) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitásra, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja továbbá a figyelmet a Kbt. 65. § (12) bekezdésére.

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: M.2) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) teljesített, - a 2. részre vonatkozó ajánlattétel esetén összesen legalább nettó 5.000.000,- Ft értékű zöldfelület-kezelési és/vagy parkfenntartási, parkgondozási szolgáltatásra vonatkozó referenciával. Ajánlatkérő az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett teljesítéseket veszi figyelembe. Az ajánlattevő több referencia alapján is igazolhatja a megfelelést. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: KR) 1. § (1) bekezdése szerint az egységes európai

közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. §-ban foglaltak szerint a 2. § (5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. részében szereplő részletes információk megadását a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek és adott esetben további ajánlattevő(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezet (21-22. és 24.§) szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel(nek) a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)-tól a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolás (oka)t, ha ajánlatkérő a Kbt. 69.§ (11) bekezdése szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: M.2) A KR 21.§ (3) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától (hirdetmény eSender általi feladásának dátuma) visszafelé számított 36 hónap legjelentősebb, közbeszerzés tárgya (parkfenntartás és/vagy zöldfelület-kezelés) szerinti szolgáltatások teljesítésére vonatkozó referenciá(ka)t igazoló irat csatolása, a KR 22. § (1)-(2) bekezdésében foglaltakkal összhangban. A referenciát igazoló iratnak legalább az alábbi adatokat tartalmaznia kell: - a szerződést teljesítő szervezet (ajánlattevő/közös ajánlattevő/a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti, kapacitásnyújtó szervezet) megnevezése, címe (székhelye), - a (rész) teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja, év, hó, naptól - év, hó, napig), - a szerződést kötő másik fél megnevezése, címe (székhelye), - a referenciát nyújtó személy neve és e-mail vagy telefonos elérhetősége, - a szerződés tárgya olyan részletességgel meghatározva, hogy abból az alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen, - a (rész)teljesítésért ajánlattevő részére juttatott ellenérték nettó összege, - konzorciumban történő teljesítés esetén információ a saját teljesítés arányáról az alkalmassági követelmények szerinti bontásban (%), valamint - nyilatkozat arról, hogy a (rész)teljesítés a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt-e.* *:Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az alkalmassággal kapcsolatban ismertetendő adatokat olyan pontossággal kérjük megadni, hogy abból a jelen felhívásban meghatározott alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65.§ (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7), (9) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitására, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja továbbá a figyelmet a Kbt. 65. § (12) bekezdésére.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: P.1) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha bármely pénzforgalmi számláján a vonatkozó banki igazolás kiállítását megelőző 1 évben 15 napot meghaladó időtartamú, a 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pontja szerinti sorbaállítás volt, vagy van az igazolás kiadásakor. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja:

Ajánlattevőnek ajánlatában a KR 1.§ (1) bekezdésének megfelelően az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel Ajánlatkérő által meghatározott gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. § szerint a 2. § (5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. rész szerinti részletes információk megadását a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Ajánlattevő(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezetnek (19. §) megfelelően kell részletesen igazolnia/niuk, hogy megfelel(nek) a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Az a szervezet, amelynek adatait ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)től a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolásokat, ha ajánlatkérő a Kbt. 69.§(11) bekezdés szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: Az ajánlattevők gazdasági és pénzügyi alkalmasságukat az alábbi dokumentumok benyújtásával tartoznak igazolni: P.1) Az ajánlattevő köteles valamennyi pénzforgalmi számlaszámára vonatkozóan a pénzforgalmi számlaszámot vezető pénzügyi intézménytől származó, az eljárást megindító felhívás feladásának napjánál nem régebben kelt nyilatkozatot csatolni – attól függően, hogy a pályázó mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg a tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak –, legalább az alábbi tartalommal: - a pénzforgalmi számla számlaszáma, - mióta vezeti a pénzügyi intézmény a gazdasági szereplő adott pénzforgalmi számláját, - volt-e a számlán az igazolás kiállítását megelőző 1 évben (illetve van-e az igazolás kiállításakor) 15 napon meghaladó sorbaállítás. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65.§ (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7)-(8) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitására, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65.§ (12) bekezdésére, valamint a KR 19. § (3) bekezdésére.

Kritérium: Specifický roční obrat

Popis výběrového kritéria: P.2.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha az ajánlati felhívás feladását megelőző legutolsó 3 lezárt üzleti évben a közbeszerzés tárgyából (parkfenntartás és/vagy zöldfelület-kezelés) származó, általános forgalmi adó nélkül számított nettó árbevétele összesen nem éri el - az 1. részre vonatkozó ajánlattétel esetén összesen a nettó 33.000.000,- Ft-ot, - a 2. részre vonatkozó ajánlattétel esetén összesen a nettó 5.000.000,- Ft-ot. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja: Ajánlattevőnek ajánlatában a KR 1.§ (1) bekezdésének megfelelően az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel Ajánlatkérő által meghatározott gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. § szerint a 2. § (5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. rész szerinti részletes információk megadását a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Ajánlattevő(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezetnek (19. §) megfelelően kell részletesen igazolnia/niuk, hogy megfelel(nek) a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Az a szervezet, amelynek adatait ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)től a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolásokat, ha

ajánlatkérő a Kbt. 69.§(11) bekezdés szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: Az ajánlattevők gazdasági és pénzügyi alkalmasságukat az alábbi dokumentumok benyújtásával tartoznak igazolni: P.2) A KR 19. § (1) bekezdés c) pontja alapján az ajánlattevő köteles csatolni az eljárást megindító felhívás feladásának napját megelőző három, mérlegfordulónappal lezárt üzleti év közbeszerzés tárgya (parkfenntartási és/vagy zöldfelület-kezelési szolgáltatás) szerinti nettó árbevételéről szóló nyilatkozatot, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak. Ha az ajánlattevő a fentiek szerinti árbevételről szóló nyilatkozattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében ilyen nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, az előírt P.2) alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az előírt P.2) alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ha az ajánlattevő a fentiek szerinti árbevételi adatot azért nem tudja az ajánlatkérő által előírt teljes időszakra vonatkozóan megadni, mert az időszak kezdete után kezdte meg működését, az alkalmasságát a működésének megkezdését követő időszakra vonatkozó árbevételi adattal jogosult igazolni. A később létrejött gazdasági szereplők vonatkozásában az ajánlatkérő nem határoz meg a minden ajánlattevő tekintetében irányadótól eltérő árbevételi követelményt. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65.§ (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7) -(8) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitására, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja továbbá a figyelmet a Kbt. 65.§ (12) bekezdésére.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Náklady

Popis: Össz. nettó ajánlati ár (Ft)

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Az ajánlatkérő az ajánlatokat - részenként külön-külön - a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerint, a legalacsonyabb ár értékelési szempontja alapján bírálja el. Az ajánlatkérő a Kbt. 76. § (5) bekezdésében foglaltakra tekintettel rögzíti, hogy az ajánlatkérő arra tekintettel választotta a legalacsonyabb ár egyedüli értékelési szempontját, hogy az ajánlatkérő igényeinek a felhívásban és a felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentumokban konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő szolgáltatás felel meg, és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja. További feltételeket, előírásokat az EKR karakterkorlátozására tekintettel jelen felhívás és a további közbeszerzési dokumentumok tartalmaznak.

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Lsd. BT-543 pont.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: maďarština

Adresa zadávací dokumentace: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001257492026>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001257492026>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: maďarština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Popis finanční záruky: Ajánlatkérő kizárólag az 1. részben ír elő ajánlati biztosítékot.

Lhůta pro doručení nabídek: 10/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 30 Dny

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 10/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Az iratok felbontását az EKR a fenti határidő lejártát követően, hatvan perccel később kezdi meg. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi úgy, hogy a bontás időpontjában az ajánlatok az ajánlatkérő számára hozzáférhetővé válnak. A bontási eljárásról további részletes információk: a felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentum-részben.

Další informace: Az ajánlatok bontása elektronikusan történik, irányadó a Kbt. 68. §-a és a 424 /2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. §-a.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Az ajánlatkérő szerződést biztosító mellékkötelezettségként késedelmi, hibás teljesítési, és meghiúsulási kötbért ír elő a jelen felhíváshoz mellékelt szerződéstervezetben foglaltak szerint. Továbbiak: Lsd. szerződéstervezet.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: A Kbt. 35. § (8) és (9) bekezdései alapján az ajánlatkérő rögzíti, hogy nem köti a közbeszerzési eljárásban történő részvételt gazdálkodó szervezet/projekttársaság alapításához, a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés teljesítése érdekében nem teszi lehetővé és nem követeli meg a nyertes ajánlattevő(k)től gazdálkodó szervezet/projekttársaság alapítását.

Finanční ujednání: A teljesítésre kerülő szolgáltatás ellenértékét ajánlatkérő havonta utólag, a tárgyhónapban a nyertes ajánlattevő által ténylegesen teljesített szolgáltatásokra vonatkozóan kiállított számla és az ajánlatkérő teljesítésigazolása alapján, banki átutalással fizeti meg, 30 naptári napos fizetési határidővel, a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdésében foglaltak szerint.

A számlákban foglalt szerződéses ellenérték teljesítésére a Ptk. 6:130. § (1) és (2) bekezdésében foglaltak irányadók. Az ajánlattétel, a keretmegállapodás, az egyedi szerződések, a számlázás és a kifizetés pénzneme a magyar forint (HUF). Az ajánlatkérő előleget nem fizet, a nyertes ajánlattevő előleg fizetésére nem tarthat igényt. Irányadó továbbá a Kbt. 27/A§, a KR 32/A. §-a, valamint a Ptk. 6:155. §-a, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény, illetve az államháztartásról szóló 2011. Évi CXCV. törvény releváns rendelkezései. További és részletes feltételeket lásd a szerződéstervezetben.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda bez obnovení soutěže

Maximální počet účastníků: 1

Informace o dynamickém nákupním systému:

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Informace o lhůtách pro přezkum: Kbt. 148. § rendelkezései szerint.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Gyöngyös Városi Önkormányzat
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Közbeszerzési Hatóság
Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizace přijímající žádosti o účast: Gyöngyös Városi Önkormányzat

Organizace zpracovávající nabídky: Gyöngyös Városi Önkormányzat

5.1. Část: LOT-0003

Název: Fasori munkák-Gyöngyös

Popis: Keretmegállapodás keretében fasori munkák elvégzése, a keretmegállapodás időtartama alatt összesen nettó 22.388.944.- Ft keretösszegben. Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező árazatlan mintaköltségvetés tartalmazza. Ajánlatkérő az eljárás második, konzultációs szakaszában a Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti konzultációs eljárásokat folytat le. A konkrét feladatok és azok mennyisége a keretmegállapodás második részeként lefolytatásra kerülő Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti konzultációs eljárások során kerülnek részletesen meghatározásra, így az alábbiakban ismertetett elvégzendő feladatok tájékoztató jellegűek, és a megadott mennyiségi adatok becsült, egy évre vonatkozó főbb mennyiségi adatokat jelölnek. A nyertes ajánlattevő által elvégzendő konkrét feladatok és azok mennyisége a keretmegállapodás alapján megkötésre kerülő egyedi szerződésekben kerülnek rögzítésre. Feladatok: Gyöngyös város központi belterületén a közterületeken, játszó- és fitness parkokban, kutyafuttatóban és intézményekben lévő fák ápolási munkái. (kivéve azon zöldterületeket, melyek erdőként vannak nyilvántartva, az erdők lehatárolása a <https://erdoterkep.nebih.gov.hu/> online felületen történt meg.) A közterületen, játszó és fitness parkokban, a kutyafuttatókban és intézmények udvarán álló fás szárú növényeket érintő munkák. Fontosabb becsült mennyiségek (évente több alkalommal elvégezve) - Fák ifjítása, gallyazása, többféle átmerővel: 1.835 db - Fák kivágása, többféle átmerővel: 220 db - tuskómarás: 120 db - Fák ültetése: 100 db - Gally aprítékolás: (apríték helyben -kijelölt területen-hagyásával későbbi felhasználásra): 300 óra - fadarálék kijuttatása növény alá: 70 m³ - víztányérok kialakítása, felújítása: 5000 db - támrudak pótlása: 60 db, - locsolás 800 óra, - fák permetezése: 1850 db - alpinista munkák: 100 óra - geodéziai munkák: 100 db - fák műszeres állapotvizsgálata: 30 db - Gallyak aprítékolása: 500 óra - Fadarálék kijuttatása cserjék alá (anyag nélkül): 170 m³ Nyertes ajánlattevőnek a munkákat az ajánlati felhíváshoz csatolt „Ét-01-03 Gyöngyös Éves ÜTEMTERV FASOR” szerinti időszakokban kell elvégeznie. A szerződéskötést követően az éves ütem terv alapján adja ki az Ajánlatkérő -egyeztetve az ajánlattevővel- a heti ütemtervet. Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező Klt-03 árazatlan költségvetés tartalmazza. Ajánlattevőnek az ajánlatát az árazatlan költségvetés beárazásával kell megadnia. Minden tételre kell ajánlatot adni, új tétel nem szerepelhet az ajánlatban, a nettó egységár vetítési alapját megváltoztatni nem szabad. Az egységárak csak egész számban adhatóak meg! Az árazatlan költségvetés a szükséges munkáknak a szerződés időtartama alatti becsült mennyiségét tartalmazza, az ajánlati ár értékelése ennek figyelembe vételével, a nettó összesített ajánlati ár alapján történik. Az ajánlatkérés mellékleteiben meghatározott munkák tájékoztató jellegűek, mennyiségük egy szolgáltatási évre vonatkozó becsült adat. Ajánlatkérő az egyedi megrendelés és a heti ütemterv kiadása során határozza meg a konkrét feladatokat, amik adott esetben eltérhetnek az éves ütemtervtől. Az elvégzendő feladatok tételes

meghatározását, a részletes követelményrendszert és a munkavégzéssel érintett területek tételes megjelölését jelen felhívás és a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretösszeget nem köteles kimeríteni a konzultációs eljárások során, továbbá hogy a beszerzett szolgáltatás ténylegesen kifizetésre kerülő ellenértéke nem haladhatja meg a keretösszeget, figyelemmel a Kbt. 104. § (8) bekezdésében foglaltakra. Interní identifikátor: EKR001257492026/3

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 77313000 Služby při údržbě parků

Další klasifikace (cpv): 77211500 Péče o lesní porost, 71355000 Provádění průzkumu, 77211400 Kácení stromů, 77300000 Zahradnické služby, 77310000 Služby vysazování a údržby zelených ploch, 77341000 Prořezávání stromů

5.1.2. Místo plnění

Obec: Gyöngyös

PSČ: 3200

Nižší územní jednotka země (NUTS): Heves (HU312)

Země: Maďarsko

Další informace: Az elvégzendő feladatok térbeli lehatárolását Gyöngyös központi belterület esetén a T-01 (Gyöngyös központi belterület) sorozatszámú térképeken adtuk meg, Gyöngyös központi belterület esetén 4 db részletező térképet is készült a térképi állomány jobb kezelhetősége miatt, ezek T-01-02. - T-01-05. számozásúak. A szolgáltatási helyek jobb beazonosítása végett a területekről, tájékoztató jelleggel *.kml fájlokat is csatoltunk, ezek megnyitásához az ingyenes elérhető Google-Earth program telepítése szükséges. A területek összesítő kimutatását Gyöngyös központi belterület esetén a K-01-01. - T-01-08. számú, táblázatban adtuk meg.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 15/09/2026

Datum konce trvání: 31/08/2027

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Minden részben a keretmegállapodás 3 hónap további időtartamra meghosszabbítható, ajánlatkérő egyoldalú, nyertes ajánlattevőhöz címzett nyilatkozatával. A hatály meghosszabbítására vonatkozó jognyilatkozatot az ajánlatkérő a hatály lejártát megelőző legkésőbb 30 nappal korábban jogosult megtenni. A keretmegállapodás hatályának fentiek szerinti meghosszabbítását a felek a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontja szerint kezelik.

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: Kiegészítés a II.2.5. ponthoz: Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező Klt-03 árazatlan költségvetés tartalmazza. Az ajánlatkérés mellékleteiben meghatározott munkák tájékoztató jellegűek,

menyiségük egy szolgáltatási évre vonatkozó becsült adat. Az össz. nettó ajánlati ár alapja az ajánlati dokumentáció részét képező, mellékletként rendelkezésre bocsátott árazatlan mintaköltségvetés teljeskörűen (valamennyi tételsorra vonatkozóan) beárazva. Az ajánlattevő köteles megadni valamennyi feladat tekintetében (soronként) a nettó egységárát, valamint – a vonatkozó mértékegység figyelembevételével – a nettó egységár és a megadott becsült éves mennyiség szorzataként az összesen nettó árat. Az ezen szorzás eredményeként előállt összesen nettó árakat az ajánlattevő köteles összeadni, és az összeadás eredményét az „Össz. nettó vállalkozói díj (ajánlati ár)” mezőben. Ezt az összeget kell a felolvasólapon is szerepeltetni, és ezen összeget értékeli az ajánlatkérő ajánlati árként. Ajánlattevőnek az ajánlatát az árazatlan költségvetés beárazásával kell megadnia. Minden tételre kell ajánlatot adni, új tétel nem szerepelhet az ajánlatban, a nettó egységár vetítési alapját megváltoztatni nem szabad. Az egységárak csak egész számban adhatóak meg! Ajánlatkérő felhívja a gazdasági szereplők figyelmét, hogy a fentiek szerinti ajánlati ár kizárólag az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálja. Ajánlatkérő az egyedi megrendelés és a heti ütemterv kiadása során határozza meg a konkrét feladatokat, amik adott esetben eltérhetnek az éves ütemtervtől. A nyertes ajánlattevő a konzultációs eljárás eredményeként megkötött egyedi szerződés alapján, a benyújtott végleges ajánlat szerinti költségvetésben foglalt egységárak alapján meghatározott, az egyedi szerződés tárgyát képező és szerződésszerűen elvégzett feladatok után járó, tételes elszámolással meghatározott vállalkozói díjra jogosult. Kiegészítés a II.2.7. ponthoz: A keretmegállapodás hatályba lépésének dátuma tájékoztató jellegű, függ jelen eljárást lezáró döntés meghozatalának napjától, az összegezés megküldésének és a szerződéskötési moratórium leteltének napjától, illetve, a keretmegállapodás mindkét fél általi aláírásának napján, legkorábban 2026.09.15. napján lép hatályba. További információ: Az ajánlatkérő a Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti eljárás alkalmazását az alábbi okokból tartja indokoltnak: - a parkfenntartási szolgáltatás jellege helyi ismeretet, állandó gépi és személyi kapacitás folyamatos rendelkezésre állását igényli, amelyet a keretmegállapodás alapján egy ajánlattevővel történő együttműködés biztosít leghatékonyabban; - a keretmegállapodás nem tartalmazza az egyedi szerződések minden feltételét (a konkrét feladatok és mennyiségek az éves költségvetési rendeletről és az időjárási viszonyoktól függően a konzultációs eljárás során kerülnek meghatározásra) - a verseny érvényesülését az eljárás első szakaszában lefolytatott nyílt eljárás biztosítja, amelyben korlátozás nélkül valamennyi gazdasági szereplő ajánlatot tehet; - az ajánlatkérő a keretösszeget nem köteles kimeríteni, és a keretmegállapodás időtartama nem haladja meg a Kbt. 104. § (5) bekezdése szerinti korlátot. Az ajánlatkérő a fentiekre tekintettel a Kbt. 105. § (2) bekezdés szerinti eljárás alkalmazását nem tartja indokoltnak, mivel a beszerzés jellege és a helyi szolgáltatás-nyújtás sajátosságai az egy ajánlattevős keretmegállapodáson alapuló konzultációs eljárás alkalmazását támasztják alá.

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Technici nebo technické orgány pro provádění práce

Popis výběrového kritéria: M.1) Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben nem rendelkezik az alábbi szakemberrel: M.1.) legalább egy fő, lakott-területi fakitermelő szakmai képzettséggel /szakmai szakképesítéssel, vagy azzal egyenértékű végzettséggel rendelkező szakemberrel, akinek legalább 2 éves területi fakitermelő szakmai tapasztalata van. A fenti képesítési követelmény alapja a 15/1989. (X. 8.) MÉM rendelet (Erdészeti Biztonsági Szabályzat) 4.1. pontja, amely kimondja, hogy lakott területen fakitermelést 1991. január 1-jétől csak olyan legalább 2 éves szakmai tapasztalattal rendelkező fakitermelő szakmunkás végezhet, aki hatósági vizsgabizottság előtt eredményes vizsgát tett a „fakitermelés lakott területen” tanfolyam tananyagából, és ezt a képesítést be kell vezetni a mezőgazdasági és erdészeti

gépkezelői jogosítványba. Ajánlatkérő elfogadja az M.1. pont szerinti szakember vonatkozásában az előírt képzettség helyett azzal egyenértékű jogosultságot/képzettséget is, azzal, hogy az egyenértékűséget ajánlattevőnek bizonyítania kell. E körben ajánlatkérő felhívja a figyelmet a külföldi bizonyítványok és oklevelek elismeréséről szóló 2001. évi C. törvényben foglalt rendelkezésekre. Amennyiben az ajánlattevő a 3. és 4. részben is ajánlatot tesz, ugyanazon alkalmassági feltételt ugyanazon szakember bevonásával is igazolhatja. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: KR) 1. § (1) bekezdése szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. §-ban foglaltak szerint a 2. § (5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. részében szereplő részletes információk megadását a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek és adott esetben további ajánlattevő (k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezet (21-22. és 24.§) szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel(nek) a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)-tól a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolás(oka)t, ha ajánlatkérő a Kbt. 69.§ (11) bekezdése szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: Az ajánlattevőknek a műszaki, illetve szakmai alkalmasságukat az alábbi dokumentumok benyújtásával kell igazolni: M.1) A KR 21.§ (3) bekezdés b) pontja alapján azoknak a szakembernek a megnevezése, végzettsége, képzettsége, szakmai tapasztalatának az előírt alkalmassági követelmények szerinti körben történő ismertetése, akit be kíván vonni a teljesítésbe. E körben csatolandó dokumentumok: - a szakember bevonására, ismertetésére vonatkozó elektronikus (EKR) nyilatkozat, melyben ajánlattevő köteles megadni az érintett szakember nevét, valamint pontosan megjelölni (az ajánlati felhívás vonatkozó pontjának megadásával), hogy az érintett szakember melyik alkalmassági feltételnek való megfelelés céljából kerül bevonásra; - a szakember saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, olyan részletezettséggel, hogy annak alapján a vonatkozó alkalmasság minimumkövetelmény körében előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen; - az előírt alkalmassági követelmény szerinti körben a szakmai önéletrajzban megjelölt végzettséget, képzettséget igazoló dokumentum(ok), - a szakember által aláírt rendelkezésre állási nyilatkozat, melyben a szakember nyilatkozik, hogy az ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítése céljából a szerződés teljes időtartama alatt rendelkezésre fog állni. A saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell a szakember nevét, a kiadott iratminta szerinti egyes természetes személyazonosító adatait, az előírt alkalmassági követelmény szempontjából releváns végzettségét, képzettségét, valamint az előírt időtartamú releváns szakmai tapasztalatának bemutatását. Az önéletrajzban a szakmai tapasztalatok időtartamát (kezdő és befejező időpontját) év/hó pontossággal kell megadni. Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az előírt szakmai tapasztalat idejének vizsgálatakor a párhuzamos időszakokat csak egyszer veszi figyelembe. A szakmai tapasztalat időtartama tekintetében minden megkezdett hónap teljes hónapnak minősül. Ennek figyelembe vételével egész számokban kerül figyelembe vételre a szakmai tapasztalat időtartama. A kezdő és a befejező hónap is beleértendő a tapasztalati időbe. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65. § (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7), (9) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitására, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja továbbá a figyelmet a Kbt. 65. § (12) bekezdésére.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: P.1) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha bármely pénzforgalmi számláján a vonatkozó banki igazolás kiállítását megelőző 1 évben 15 napot meghaladó időtartamú, a 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pontja szerinti sorbaállítás volt, vagy van az igazolás kiadásakor. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja:

Ajánlattevőnek ajánlatában a KR 1.§ (1) bekezdésének megfelelően az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel Ajánlatkérő által meghatározott gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. § szerint a 2. § (5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. rész szerinti részletes információk megadását a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Ajánlattevő(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezetnek (19. §) megfelelően kell részletesen igazolnia/niuk, hogy megfelel(nek) a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Az a szervezet, amelynek adatait ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)től a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolásokat, ha ajánlatkérő a Kbt. 69.§(11) bekezdés szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: Az ajánlattevők gazdasági és pénzügyi alkalmasságukat az alábbi dokumentumok benyújtásával tartoznak igazolni: P.1) Az ajánlattevő köteles valamennyi pénzforgalmi számlaszámára vonatkozóan a pénzforgalmi számlaszámot vezető pénzügyi intézménytől származó, az eljárást megindító felhívás feladásának napjánál nem régebben kelt nyilatkozatot csatolni – attól függően, hogy a pályázó mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg a tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak –, legalább az alábbi tartalommal: - a pénzforgalmi számla számlaszáma, - mióta vezeti a pénzügyi intézmény a gazdasági szereplő adott pénzforgalmi számláját, - volt-e a számlán az igazolás kiállítását megelőző 1 évben (illetve van-e az igazolás kiállításakor) 15 napon meghaladó sorbaállítás. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65.§ (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7)-(8) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitására, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65.§ (12) bekezdésére, valamint a KR 19. § (3) bekezdésére.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Náklady

Popis: Össz. nettó ajánlati ár (Ft)

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Az ajánlatkérő az ajánlatokat - részenként külön-külön - a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerint, a legalacsonyabb ár értékelési szempontja alapján bírálja el. Az ajánlatkérő a Kbt. 76. § (5) bekezdésében foglaltakra tekintettel rögzíti, hogy az ajánlatkérő arra tekintettel választotta a legalacsonyabb ár egyedüli értékelési szempontját, hogy az ajánlatkérő igényeinek a felhívásban és a felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentumokban konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő szolgáltatás felel meg, és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását további minőségi jellemzők nem,

csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja. További feltételeket, előírásokat az EKR karakterkorlátozására tekintettel jelen felhívás és a további közbeszerzési dokumentumok tartalmazzak.

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Lsd. BT-543 pont.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: maďarština

Adresa zadávací dokumentace: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001257492026>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001257492026>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: maďarština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Popis finanční záruky: Ajánlatkérő kizárólag az 1. részben ír elő ajánlati biztosítékot.

Lhůta pro doručení nabídek: 10/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 30 Dny

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 10/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Az iratok felbontását az EKR a fenti határidő lejártát követően, hatvan perccel később kezdi meg. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi úgy, hogy a bontás időpontjában az ajánlatok az ajánlatkérő számára hozzáférhetővé válnak. A bontási eljárásról további részletes információk: a felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentum-részben.

Další informace: Az ajánlatok bontása elektronikusan történik, irányadó a Kbt. 68. §-a és a 424 /2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. §-a.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Az ajánlatkérő szerződést biztosító

mellékkötelezettségként késedelmi, hibás teljesítési, és meghiúsulási kötbért ír elő a jelen felhíváshoz mellékelt szerződéstervezetben foglaltak szerint. Továbbiak: Lsd. szerződéstervezet.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: A Kbt. 35. § (8) és (9) bekezdései alapján az ajánlatkérő rögzíti, hogy nem köti a közbeszerzési eljárásban történő részvételt gazdálkodó szervezet/projektársaság alapításához, a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés teljesítése érdekében nem teszi lehetővé és nem követeli meg a nyertes ajánlattevő(k)től gazdálkodó szervezet/projektársaság alapítását.

Finanční ujednání: A teljesítésre kerülő szolgáltatás ellenértékét ajánlatkérő havonta utólag, a tárgyhónapban a nyertes ajánlattevő által ténylegesen teljesített szolgáltatásokra vonatkozóan kiállított számla és az ajánlatkérő teljesítésigazolása alapján, banki átutalással fizeti meg, 30 naptári napos fizetési határidővel, a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdésében foglaltak szerint. A számlákban foglalt szerződéses ellenérték teljesítésére a Ptk. 6:130. § (1) és (2)

bekezdésében foglaltak irányadók. Az ajánlattétel, a keretmegállapodás, az egyedi szerződések, a számlázás és a kifizetés pénzneme a magyar forint (HUF). Az ajánlatkérő előleget nem fizet, a nyertes ajánlattevő előleg fizetésére nem tarthat igényt. Irányadó továbbá a Kbt. 27/A§, a KR 32/A. §-a, valamint a Ptk. 6:155. §-a, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény, illetve az államháztartásról szóló 2011. Évi CXCV. törvény releváns rendelkezései. További és részletes feltételeket lásd a szerződéstervezetben.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda bez obnovení soutěže

Maximální počet účastníků: 1

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Informace o lhůtách pro přezkum: Kbt. 148. § rendelkezései szerint.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Gyöngyös Városi Önkormányzat

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Közbeszerzési Hatóság
Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizace přijímající žádosti o účast: Gyöngyös Városi Önkormányzat

Organizace zpracovávající nabídky: Gyöngyös Városi Önkormányzat

5.1. Část: LOT-0004

Název: Fasori munkák-Mátrafüred

Popis: Keretmegállapodás keretében fasori munkák elvégzése, a keretmegállapodás időtartama alatt összesen nettó 3.484.227.- Ft keretösszegben. Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező árazatlan mintaköltségvetés tartalmazza. Ajánlatkérő az eljárás második, konzultációs szakaszában a Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti konzultációs eljárásokat folytat le. A konkrét feladatok és azok mennyisége a keretmegállapodás második részeként lefolytatásra kerülő Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti konzultációs eljárások során kerülnek részletesen meghatározásra, így az alábbiakban ismertetett elvégzendő feladatok tájékoztató jellegűek, és a megadott mennyiségi adatok becsült, egy évre vonatkozó főbb mennyiségi adatokat jelölnek. A nyertes ajánlattevő által elvégzendő konkrét feladatok és azok mennyisége a keretmegállapodás alapján megkötésre kerülő egyedi szerződésekben kerülnek rögzítésre. Feladatok: Mátrafüred központi belterületén a közterületeken, játszó- és fitness parkokban, kutyafutatóban és intézményekben lévő fák ápolási munkái. (kivéve azon zöldterületeket, melyek erdőként vannak nyilvántartva, az erdők lehatárolása a <https://erdoterkep.nebih.gov.hu/> online felületen történt meg.) Közterületen, játszó és fitness parkokban és az intézmények udvarán álló fás szárú növényeket érintő munkák elvégzése. Fontosabb becsült mennyiségek (évente több alkalommal elvégezve) - Fák ifjítása, gallyazása, többféle átmerővel: 425 db - Fák kivágása, többféle átmerővel: 525 db - tuskómarás: 20 db - Fák ültetése: 100 db - Park takarítása kézzel, géppel a faápolási munkák miatt: 300 óra - Gally aprítékolás: (apríték helyben -kijelölt területen-hagyásával későbbi felhasználásra): 200 óra - fadarálék kijuttatása növény alá: 70 m3 - víztányérok kialakítása, felújítása: 600 db - támrudak pótlása: 60 db, - locsolás 460 óra, - fák permetezése: 200 db - alpinista munkák: 20 óra - geodéziai munkák: 30 db - fák műszeres állapotvizsgálata: 20 db - gallyak aprítékolása: 200 óra - Fadarálék kijuttatása cserjék alá (anyag nélkül): 70 m3 Nyertes ajánlattevőnek a munkákat az ajánlati felhíváshoz csatolt „Ét-01-04 Mátrafüred Éves ÜTEMTERV FASOR” szerinti időszakokban kell elvégeznie. A szerződéskötést követően az éves ütem terv alapján adja ki az Ajánlatkérő -

egyeztetve az ajánlattevővel- a havi ütemtervet. Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező Klt-04 árazatlan költségvetés tartalmazza. Ajánlattevőnek az ajánlatát az árazatlan költségvetés beárazásával kell megadnia. Minden tételre kell ajánlatot adni, új tétel nem szerepelhet az ajánlatban, a nettó egységár vetítési alapját megváltoztatni nem szabad. Az egységárak csak egész számban adhatóak meg! Az árazatlan költségvetés a szükséges munkáknak a szerződés időtartama alatti becsült mennyiségét tartalmazza, az ajánlati ár értékelése ennek figyelembe vételével, a nettó összesített ajánlati ár alapján történik. Az ajánlatkérés mellékleteiben meghatározott munkák tájékoztató jellegűek, mennyiségük egy szolgáltatási évre vonatkozó becsült adat. Ajánlatkérő az egyedi megrendelés és a havi ütemterv kiadása során határozza meg a konkrét feladatokat, amik adott esetben eltérhetnek az éves ütemtervtől. Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását, a részletes követelményrendszert és a munkavégzéssel érintett területek tételes megjelölését jelen felhívás és a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretösszeget nem köteles kimeríteni a konzultációs eljárások során, továbbá hogy a beszerzett szolgáltatás ténylegesen kifizetésre kerülő ellenértéke nem haladhatja meg a keretösszeget, figyelemmel a Kbt. 104. § (8) bekezdésében foglaltakra. Interní identifikátor: EKR001257492026/4

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 77313000 Služby při údržbě parků

Další klasifikace (cpv): 77211500 Péče o lesní porost, 71355000 Provádění průzkumu, 77211400 Kácení stromů, 77300000 Zahradnické služby, 77310000 Služby vysazování a údržby zelených ploch, 77341000 Prořezávání stromů

5.1.2. Místo plnění

Obec: Gyöngyös

PSC: 3200

Nižší územní jednotka země (NUTS): Heves (HU312)

Země: Maďarsko

Další informace: Az elvégzendő feladatok térbeli lehatárolását Mátrafüred belterület esetén a T-02 sorozatszámú térképeken adtuk meg. A szolgáltatási helyek jobb beazonosítása végett a területekről, tájékoztató jelleggel „Zoldkataszter_Matrafured_20260609.kml” fájlt is csatoltunk, ezek megnyitásához az ingyenes elérhető Google-Earth program telepítése szükséges. A területek összesítő kimutatását Mátrafüred belterület esetén a K-02-01. - T-01-07. számú, táblázatban adtuk meg.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 15/09/2026

Datum konce trvání: 31/08/2027

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Minden részben a keretmegállapodás 3 hónap további időtartamra meghosszabbítható, ajánlatkérő egyoldalú, nyertes ajánlattevőhöz címzett nyilatkozatával. A hatály meghosszabbítására vonatkozó jognyilatkozatot az ajánlatkérő a hatály lejártát megelőző legkésőbb 30 nappal korábban jogosult megtenni. A keretmegállapodás hatályának fentiek szerinti meghosszabbítását a felek a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontja szerint kezelik.

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: Kiegészítés a II.2.5. ponthoz: Az elvégzendő feladatok tételes meghatározását az ajánlati dokumentáció részét képező Klt-04 árazatlan költségvetés tartalmazza. Az ajánlatkérés mellékleteiben meghatározott munkák tájékoztató jellegűek, mennyiségük egy szolgáltatási évre vonatkozó becsült adat. Az össz. nettó ajánlati ár alapja az ajánlati dokumentáció részét képező, mellékletként rendelkezésre bocsátott árazatlan mintaköltségvetés teljeskörűen (valamennyi tételsorra vonatkozóan) beárazva. Az ajánlattevő köteles megadni valamennyi feladat tekintetében (soronként) a nettó egységárát, valamint – a vonatkozó mértékegység figyelembevételével – a nettó egységár és a megadott becsült éves mennyiség szorzataként az összesen nettó árat. Az ezen szorzás eredményeként előállt összesen nettó árakat az ajánlattevő köteles összeadni, és az összeadás eredményét az „Össz. nettó vállalkozói díj (ajánlati ár)” mezőben. Ezt az összeget kell a felolvasólapon is szerepeltetni, és ezen összeget értékeli az ajánlatkérő ajánlati árként. Ajánlattevőnek az ajánlatát az árazatlan költségvetés beárazásával kell megadnia. Minden tételre kell ajánlatot adni, új tétel nem szerepelhet az ajánlatban, a nettó egységár vetítési alapját megváltoztatni nem szabad. Az egységárak csak egész számban adhatóak meg! Ajánlatkérő felhívja a gazdasági szereplők figyelmét, hogy a fentiek szerinti ajánlati ár kizárólag az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálja. Ajánlatkérő az egyedi megrendelés és a havi ütemterv kiadása során határozza meg a konkrét feladatokat, amik adott esetben eltérhetnek az éves ütemtervtől. A nyertes ajánlattevő a konzultációs eljárás eredményeként megkötött egyedi szerződés alapján, a benyújtott végleges ajánlat szerinti költségvetésben foglalt egységárak alapján meghatározott, az egyedi szerződés tárgyát képező és szerződésszerűen elvégzett feladatok után járó, tételes elszámolással meghatározott vállalkozói díjra jogosult. Kiegészítés a II.2.7. ponthoz: A keretmegállapodás hatályba lépésének dátuma tájékoztató jellegű, függ jelen eljárást lezáró döntés meghozatalának napjától, az összegezés megküldésének és a szerződéskötési moratórium leteltének napjától, illetve, a keretmegállapodás mindkét fél általi aláírásának napján, legkorábban 2026.09.15. napján lép hatályba. További információ: Az ajánlatkérő a Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti eljárás alkalmazását az alábbi okokból tartja indokoltnak: - a parkfenntartási szolgáltatás jellege helyi ismeretet, állandó gépi és személyi kapacitás folyamatos rendelkezésre állását igényli, amelyet a keretmegállapodás alapján egy ajánlattevővel történő együttműködés biztosít leghatékonyabban; - a keretmegállapodás nem tartalmazza az egyedi szerződések minden feltételét (a konkrét feladatok és mennyiségek az éves költségvetési rendeletről és az időjárási viszonyoktól függően a konzultációs eljárás során kerülnek meghatározásra) - a verseny érvényesülését az eljárás első szakaszában lefolytatott nyílt eljárás biztosítja, amelyben korlátozás nélkül valamennyi gazdasági szereplő ajánlatot tehet; - az ajánlatkérő a keretösszeget nem köteles kimeríteni, és a keretmegállapodás időtartama nem haladja meg a Kbt. 104. § (5) bekezdése szerinti korlátot. Az ajánlatkérő a fentiekre tekintettel a Kbt. 105. § (2) bekezdés szerinti eljárás alkalmazását nem tartja indokoltnak, mivel a beszerzés jellege és a helyi szolgáltatás-nyújtás sajátosságai az egy ajánlattevős keretmegállapodáson alapuló konzultációs eljárás alkalmazását támasztják alá.

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Technici nebo technické orgány pro provádění práce

Popis výběrového kritéria: M.1) Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben nem rendelkezik az alábbi szakemberrel: legalább egy fő, lakott-területi fakitermelő szakmai képzettséggel /szakmai szakképesítéssel, vagy azzal egyenértékű végzettséggel rendelkező szakemberrel, akinek legalább 2 éves területi fakitermelő szakmai tapasztalata van. A fenti képesítési követelmény alapja a 15/1989. (X. 8.) MÉM rendelet (Erdészeti Biztonsági Szabályzat) 4.1. pontja, amely kimondja, hogy lakott területen fakitermelést 1991. január 1-jétől csak olyan legalább 2 éves szakmai tapasztalattal rendelkező fakitermelő szakmunkás végezhet, aki hatósági vizsgabizottság előtt eredményes vizsgát tett a „fakitermelés lakott területen” tanfolyam tananyagából, és ezt a képesítést be kell vezetni a mezőgazdasági és erdészeti gépkezelői jogosítványba. Ajánlatkérő elfogadja az M.1. pont szerinti szakember vonatkozásában az előírt képzettség helyett azzal egyenértékű jogosultságot/képzettséget is, azzal, hogy az egyenértékűséget ajánlattevőnek bizonyítania kell. E körben ajánlatkérő felhívja a figyelmet a külföldi bizonyítványok és oklevelek elismeréséről szóló 2001. évi C. törvényben foglalt rendelkezésekre. Amennyiben az ajánlattevő a 3. és 4. részben is ajánlatot tesz, ugyanazon alkalmassági feltételt ugyanazon szakember bevonásával is igazolhatja. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: KR) 1. § (1) bekezdése szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. §-ban foglaltak szerint a 2. § (5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. részében szereplő részletes információk megadását a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek és adott esetben további ajánlattevő (k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezet (21-22. és 24.§) szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel(nek) a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)-tól a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolás(oka)t, ha ajánlatkérő a Kbt. 69.§ (11) bekezdése szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: Az ajánlattevőknek a műszaki, illetve szakmai alkalmasságukat az alábbi dokumentumok benyújtásával kell igazolni: M.1) A KR 21.§ (3) bekezdés b) pontja alapján azoknak a szakembernek a megnevezése, végzettsége, képzettsége, szakmai tapasztalatának az előírt alkalmassági követelmények szerinti körben történő ismertetése, akit be kíván vonni a teljesítésbe. E körben csatolandó dokumentumok: - a szakember bevonására, ismertetésére vonatkozó elektronikus (EKR) nyilatkozat, melyben ajánlattevő köteles megadni az érintett szakember nevét, valamint pontosan megjelölni (az ajánlati felhívás vonatkozó pontjának megadásával), hogy az érintett szakember melyik alkalmassági feltételnek való megfelelés céljából kerül bevonásra; - a szakember saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, olyan részletezettséggel, hogy annak alapján a vonatkozó alkalmasság minimumkövetelmény körében előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen; - az előírt alkalmassági követelmény szerinti körben a szakmai önéletrajzban megjelölt végzettséget, képzettséget igazoló dokumentum(ok), - a szakember által aláírt rendelkezésre állási nyilatkozat, melyben a szakember nyilatkozik, hogy az ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítése céljából a szerződés teljes időtartama alatt rendelkezésre fog állni. A saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell a szakember nevét, a kiadott iratminta szerinti egyes természetes személyazonosító adatait, az előírt alkalmassági követelmény szempontjából releváns végzettségét, képzettségét, valamint az előírt időtartamú releváns szakmai tapasztalatának bemutatását. Az önéletrajzban a szakmai tapasztalatok

időtartamát (kezdő és befejező időpontját) év/hó pontossággal kell megadni. Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az előírt szakmai tapasztalat idejének vizsgálatakor a párhuzamos időszakokat csak egyszer veszi figyelembe. A szakmai tapasztalat időtartama tekintetében minden megkezdett hónap teljes hónapnak minősül. Ennek figyelembe vételével egész számokban kerül figyelembe vételre a szakmai tapasztalat időtartama. A kezdő és a befejező hónap is beleértendő a tapasztalati időbe. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65. § (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7), (9) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitására, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja továbbá a figyelmet a Kbt. 65. § (12) bekezdésére.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: P.1) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha bármely pénzforgalmi számláján a vonatkozó banki igazolás kiállítását megelőző 1 évben 15 napot meghaladó időtartamú, a 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pontja szerinti sorbaállítás volt, vagy van az igazolás kiadásakor. Előírt igazolási mód: Ajánlattételkor történő előzetes igazolás módja: Ajánlattevőnek ajánlatában a KR 1.§ (1) bekezdésének megfelelően az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel Ajánlatkérő által meghatározott gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Közös ajánlattétel esetén mindegyik közös ajánlattevőre vonatkozóan külön EEKD-t kell benyújtani. Ajánlatkérő a KR 5. § szerint a 2. § (5) bekezdés alapján nem kéri az EEKD IV. rész szerinti részletes információk megadását a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelmények előzetes igazolására. Ajánlattevő(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, ajánlatkérő felhívása alapján a KR 1. § (2) bekezdés szerint, a KR IV. fejezetnek (19. §) megfelelően kell részletesen igazolnia/niuk, hogy megfelel(nek) a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek. Az a szervezet, amelynek adatait ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)től a KR IV. Fejezet szerinti részletes igazolásokat, ha ajánlatkérő a Kbt. 69.§(11) bekezdés szerint közvetlenül hozzáfér a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte. Ajánlatkérő felhívására történő részletes igazolás módja: Az ajánlattevők gazdasági és pénzügyi alkalmasságukat az alábbi dokumentumok benyújtásával tartoznak igazolni: P.1) Az ajánlattevő köteles valamennyi pénzforgalmi számlaszámára vonatkozóan a pénzforgalmi számlaszámot vezető pénzügyi intézménytől származó, az eljárást megindító felhívás feladásának napjánál nem régebben kelt nyilatkozatot csatolni – attól függően, hogy a pályázó mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg a tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak –, legalább az alábbi tartalommal: - a pénzforgalmi számla számlaszáma, - mióta vezeti a pénzügyi intézmény a gazdasági szereplő adott pénzforgalmi számláját, - volt-e a számlán az igazolás kiállítását megelőző 1 évben (illetve van-e az igazolás kiállításakor) 15 napon meghaladó sorbaállítás. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65.§ (6) bekezdés szerint lehet az alkalmasságot igazolni, ajánlattevők a Kbt. 65. § (7)-(8) és (11) bekezdés szerint támaszkodhatnak más szervezet kapacitására, és igazolhatják azt. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65.§ (12) bekezdésére, valamint a KR 19. § (3) bekezdésére.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Náklady

Popis: Össz. nettó ajánlati ár (Ft)

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Az ajánlatkérő az ajánlatokat - részenként külön-külön - a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerint, a legalacsonyabb ár értékelési szempontja alapján bírálja el. Az ajánlatkérő a Kbt. 76. § (5) bekezdésében foglaltakra tekintettel rögzíti, hogy az ajánlatkérő arra tekintettel választotta a legalacsonyabb ár egyedüli értékelési szempontját, hogy az ajánlatkérő igényeinek a felhívásban és a felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentumokban konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő szolgáltatás felel meg, és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja. További feltételeket, előírásokat az EKR karakterkorlátozására tekintettel jelen felhívás és a további közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Lsd. BT-543 pont.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: maďarština

Adresa zadávací dokumentace: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001257492026>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001257492026>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: maďarština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Popis finanční záruky: Ajánlatkérő kizárólag az 1. részben ír elő ajánlati biztosítékot.

Lhůta pro doručení nabídek: 10/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 30 Dny

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 10/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Az iratok felbontását az EKR a fenti határidő lejártát követően, hatvan perccel később kezdi meg. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi úgy, hogy a bontás időpontjában az ajánlatok az ajánlatkérő számára hozzáférhetővé válnak. A bontási eljárásról további részletes információk: a felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentum-részben.

Další informace: Az ajánlatok bontása elektronikusan történik, irányadó a Kbt. 68. §-a és a 424 /2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. §-a.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Az ajánlatkérő szerződést biztosító

mellékkötelezettségként késedelmi, hibás teljesítési, és megghiúsulási kötbért ír elő a jelen felhíváshoz mellékelt szerződéstervezetben foglaltak szerint. Továbbiak: Lsd.

szerződéstervezet.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: A Kbt. 35. § (8) és (9) bekezdései alapján az ajánlatkérő rögzíti, hogy nem köti a közbeszerzési eljárásban

történő részvételt gazdálkodó szervezet/projektársaság alapításához, a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés teljesítése érdekében nem teszi lehetővé és nem követeli meg a nyertes ajánlattevő(k)től gazdálkodó szervezet/projektársaság alapítását.

Finanční ujednání: A teljesítésre kerülő szolgáltatás ellenértékét ajánlatkérő havonta utólag, a tárgyhónapban a nyertes ajánlattevő által ténylegesen teljesített szolgáltatásokra vonatkozóan kiállított számla és az ajánlatkérő teljesítésigazolása alapján, banki átutalással fizeti meg, 30 naptári napos fizetési határidővel, a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdésében foglaltak szerint.

A számlákban foglalt szerződéses ellenérték teljesítésére a Ptk. 6:130. § (1) és (2) bekezdésében foglaltak irányadók. Az ajánlattétel, a keretmegállapodás, az egyedi szerződések, a számlázás és a kifizetés pénzneme a magyar forint (HUF). Az ajánlatkérő előleget nem fizet, a nyertes ajánlattevő előleg fizetésére nem tarthat igényt. Irányadó továbbá a Kbt. 27/A§, a KR 32/A. §-a, valamint a Ptk. 6:155. §-a, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény, illetve az államháztartásról szóló 2011. Évi CXCV. törvény releváns rendelkezései. További és részletes feltételeket lásd a szerződéstervezetben.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda bez obnovení soutěže

Maximální počet účastníků: 1

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informace o lhůtách pro přezkum: Kbt. 148. § rendelkezései szerint.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Gyöngyös Városi Önkormányzat

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizace přijímající žádosti o účast: Gyöngyös Városi Önkormányzat

Organizace zpracovávající nabídky: Gyöngyös Városi Önkormányzat

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Gyöngyös Városi Önkormányzat

Registrační číslo: 15729370210

Poštovní adresa: Fő Tér 13

Obec: Gyöngyös

PSČ: 3200

Nižší územní jednotka země (NUTS): Heves (HU312)

Země: Maďarsko

Kontaktní místo: Szilágyi Attila András

E-mail: szilagyi.attila@gyongyosph.hu

Telefon: +36 37510345

Fax: +36 37510345

Internetová adresa: <https://www.gyongyos.hu>

Profil kupujícího: <https://www.gyongyos.hu>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast
Organizace zpracovávající nabídky

8.1. **ORG-0004**

Oficiální název: New ChainBridge Consulting Szolgáltató és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Registrační číslo: 23317888241

Poštovní adresa: Nádor Utca 5. sz. 2 em /6 a

Obec: Budapest

PSČ: 1051

Nižší územní jednotka země (NUTS): Budapest (HU110)

Země: Maďarsko

Kontaktní místo: Dr. Lánchidi Csaba

E-mail: lanchidicsaba@gmail.com

Telefon: +36 305579422

Internetová adresa: <https://www.gyongyos.hu>

Úlohy této organizace:

Poskytovatel služeb v oblasti zadávání zakázek

8.1. **ORG-0003**

Oficiální název: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registrační číslo: EKR SZ_40664534_2

Poštovní adresa: Riadó u. 5

Obec: Budapest

PSČ: 1026

Nižší územní jednotka země (NUTS): Budapest (HU110)

Země: Maďarsko

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internetová adresa: <https://kozbeszerzes.hu>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. **ORG-0005**

Oficiální název: Közbeszerzési Hatóság

Registrační číslo: EKR SZ_40664534

Poštovní adresa: Riadó utca 5.

Obec: Budapest

PSČ: 1026

Nižší územní jednotka země (NUTS): Budapest (HU110)

Země: Maďarsko

E-mail: hirdetmeny@kt.hu

Telefon: +36 18828635

Internetová adresa: <https://kozbeszerzes.hu>

Úlohy této organizace:

TED eSender

10. Změna

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

510352-2026

Hlavní důvod změny

:

Informace aktualizovány

Popis

:

Az ajánlatkérő a Kbt. 52. §. (3) bekezdése és a Kbt. 55. § (1) bekezdése alapján módosítja az ajánlatételi határidőt, így a bontás időpontját is. Egyebekben a közbeszerzési dokumentumok nem változnak.

10.1. Změna

Identifikátor sekce: LOT-0001

Identifikátor sekce: LOT-0002

Identifikátor sekce: LOT-0003

Identifikátor sekce: LOT-0004

Popis změn: A(z) IV.2.2) Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje, dátum, helyi idő (BT-131,BT-1311) közben a következő változás történt: A következő helyett: Thu Aug 27 11:00:00 CEST 2026 Helyesen: Thu Sep 10 11:00:00 CEST 2026

10.1. Změna

Identifikátor sekce: LOT-0001

Identifikátor sekce: LOT-0002

Identifikátor sekce: LOT-0003

Identifikátor sekce: LOT-0004

Popis změn: A(z) IV.2.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei, dátum, helyi idő (BT-132) közben a következő változás történt: A következő helyett: Thu Aug 27 12:00:00 CEST 2026 Helyesen: Thu Sep 10 12:00:00 CEST 2026

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 614e1ae5-feff-460a-ba90-b457e37deac1 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 19/08/2026 15:14:56 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Datum odeslání oznámení (eSender): 18/08/2026 14:20:57 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: maďarština

Číslo zveřejnění oznámení: 580973-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 161/2026

Datum zveřejnění: 21/08/2026